



# NACHRICHTEN DER GEMEINDE POING

Gemeinde Poing | Rathausstraße 3 | Tel.: 081 21 / 97 94-0 | Fax: 081 21 / 97 94-950 | post@poing.de | www.poing.de

## AMTLICHER TEIL

### Gemeinde Poing tritt Energieeffizienznetzwerk bei

Am 25.06.2020 beschloss der Gemeinderat den Beitritt zum kommunalen Energieeffizienznetzwerk Ebersberg - München. Am Mittwoch, den 14.10.2020 startete das Netzwerk nun ganz offiziell. Bei der Auftaktveranstaltung im Bürgersaal der Gemeinde Haar unterzeichnete Poings Erster Bürgermeister Thomas Stark gemeinsam mit 13 Amtskolleginnen und -kollegen der weiteren Teilnehmergemeinden die Verträge.



Erster Bürgermeister Thomas Stark wurde von Michael Wenzel aus dem Fachbereich Energie, Umwelt und Klima zur Auftaktveranstaltung begleitet.

– Fortsetzung auf Seite 2 –

### Aufruf für die Kriegsgräbersammlung 2020

Auch in diesem Jahr sammelt der Soldaten- und Kameradschaftsverein Poing-Angelbrechting e. V. wieder Spenden, um den Volksbund der Deutschen Kriegsgräberfürsorge e. V. zu unterstützen.

Die finanziellen Spenden helfen dabei, die deutschen Soldatenfriedhöfe und Kriegsgräberstätten zu erhalten und so den Toten und Vermissten der Krieg- und Gewaltherrschaften ein ehrendes Gedenken zu bewahren.

Bitte helfen Sie auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende. Ich danke Ihnen für Ihre Unterstützung.

Thomas Stark  
Erster Bürgermeister

– Alle Informationen finden Sie in dem beigelegten Flyer des Soldaten- und Kameradschaftsvereines in dieser Ausgabe. –

### Abholung von Gartenabfällen



(hug) In unserer Gemeinde werden ab **Montag, den 26. Oktober 2020** die organischen Materialien aus dem Garten eingesammelt, kompostiert und anschließend wieder dem Naturkreislauf zugeführt.

– Mehr dazu lesen Sie auf Seite 8 –

### Kulturpreis der Gemeinde Poing 2021: Kunst, Kultur und Auszeichnung

(na) Einstimmig beschlossen durch den Gemeinderat am 15. Oktober 2020: **Die Gemeinde Poing verleiht als Anerkennung besonderer Leistungen in Kunst und Kultur erstmals einen „Kulturpreis der Gemeinde Poing“.** Das ist ein Novum in unserer Gemeinde und eine Besonderheit im Landkreis. Die Auszeichnung wird erstmals 2021 vergeben und wird mit 2000 € dotiert. Die Ausschreibung erfolgt jährlich zum Jahresbeginn.

– Fortsetzung auf Seite 2 –

### Aktuelle Informationen zum Coronavirus



### Ampelsystem als Schutzmaßnahme zur Eindämmung der Corona-Neuinfektionen

**Corona-Strategie**  
Bayern bayern.de

**Generell:** Mindestabstand 1,5 m und Hygieneregeln beachten

**7-Tage-Inzidenz über 50:**

- Private Feiern und Kontakte werden auf max. 5 Personen oder 2 Haushalte begrenzt.
- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öffentl. Plätzen ab 22 Uhr

**7-Tage-Inzidenz über 35:**

- Private Feiern und Kontakte werden auf max. 10 Personen oder 2 Haushalte begrenzt.
- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öffentl. Plätzen ab 23 Uhr
- Maskenpflicht, wo Menschen dichter bzw. länger zusammenkommen: z. B. Fußgängerzonen, öffentl. Gebäude, Schulen, Veranstaltungen (auch für Zuschauer bei sportlichen Veranstaltungen)

**7-Tage-Inzidenz unter 35:**

- Kontaktbeschränkung: 10 Personen oder 2 Haushalte im öffentl. Raum
- Veranstaltungen: max. 100 Teilnehmer drinnen bzw. 200 draußen (Spezialregelungen für Kultur, Sport, Gottesdienste und Versammlungen)
- Maske: bei besonderer Anordnung (z. B. ÖPNV, Schulen, Krankenhäuser, Gastronomie) und wenn Mindestabstand (1,5 m) nicht eingehalten werden kann

– Fortsetzung auf Seite 2 –

– Fortsetzung von Seite 1: „Gemeinde Poing tritt Energieeffizienznetzwerk bei“ –

Im Rahmen des Netzwerks wollen die teilnehmenden Kommunen konkrete Maßnahmen zur Einsparung von Energie umsetzen, um dadurch CO2-Emissionen und Kosten zu senken. Dabei profitieren Sie von dem Erfahrungsaustausch im Netzwerk und der fachlichen Beratung durch das Institut für nachhaltige Energieversorgung und der Energieagentur Ebersberg-München.

– Fortsetzung von Seite 1: „Kulturpreis der Gemeinde Poing“ –

Mit dem Kulturpreis will die Gemeinde Kreative, Künstler und Kulturschaffende ehren, die auf den Gebieten der Bildenden und Darstellenden Künste, der Musik und Literatur oder der Heimat- und Brauchtumpflege einen außergewöhnlichen künstlerischen Beitrag für Poing erbringen.

Der Kulturpreis will Impulse setzen, Anerkennung und Ansporn für kulturelle Leistungen sein, Nachwuchstalente fördern, Kunstschaffende für kreative Konzepte prämiieren, die in der Kulturszene Poings Akzente setzen und zum Erhalt der kulturellen Vielfalt beitragen.

**Bewerben Sie sich für den Kulturpreis!**

Sie engagieren sich für Kultur? Sie sind Künstler? Bewerben kann sich jeder Kunstschaffende und Künstler, der in Poing geboren ist, in Poing lebt und arbeitet oder durch sein Werk mit Poing verbunden ist. Die Bewerbung ist kostenfrei. Jeder Bürger und jede Bürgerin kann zudem bei der Gemeinde Vorschläge für mögliche Preisträger einreichen. Die Richtlinien für die Bewerbung finden Sie mit der Ausschreibung zu Jahresbeginn 2021 auf [www.poing.de](http://www.poing.de).

**Kontakt**

Gemeinde Poing, Kulturamt, Birgitta Nagel, Telefon: 08121 / 9794 125, [kultur@poing.de](mailto:kultur@poing.de)

– Fortsetzung von Seite 1: „Ampelsystem als Schutzmaßnahme zur Eindämmung der Corona-Neuinfektionen“ –

(pm) Die steigende Zahl der Infizierungen mit dem Coronavirus im Freistaat Bayern bildet sich auch im Landkreis Ebersberg ab. Dies macht die Wiedereinführung von Schutzmaßnahmen nötig, um erneut das Tempo der Ausbreitung zu verlangsamen und das Gesundheitssystem nicht zu überlasten.

Das Ampelsystem der Bayerischen Staatsregierung richtet sich nach den aktuellen Inzidenzwerten. Die **sogenannte 7-Tage-Inzidenz im Landkreis Ebersberg** liegt bei **52,82** (Stand: 18.10.2020). Sie überschreitet deutlich den sogenannten Warnwert von 50. Die 7-Tage-Inzidenz gibt an, wie viele Menschen sich bezogen auf 100 000 Einwohner in den letzten sieben Tagen neu mit dem Corona-Virus infiziert haben.

Die Schutzmaßnahmen werden durch lokale Anordnungen im Landkreis Ebersberg ergänzt und sind in den kommenden Wochen nur durch die Mithilfe jedes Einzelnen zu erreichen. Nur durch die hohe Sensibilität der Bevölkerung und durch das umsichtige Handeln lassen sich die Infektionszahlen erneut verlangsamen.

Aktuelle Informationen zu den getroffenen Maßnahmen im Landkreis erfahren Sie durch Presseveröffentlichungen und auch hier im Nachrichtenblatt der Gemeinde Poing, auf der gemeindlichen Homepage und in Facebook unter dem Stichwort Gemeinde Poing.

Zudem betreibt das Landratsamt Ebersberg zwei Corona-Hotlinnummern.

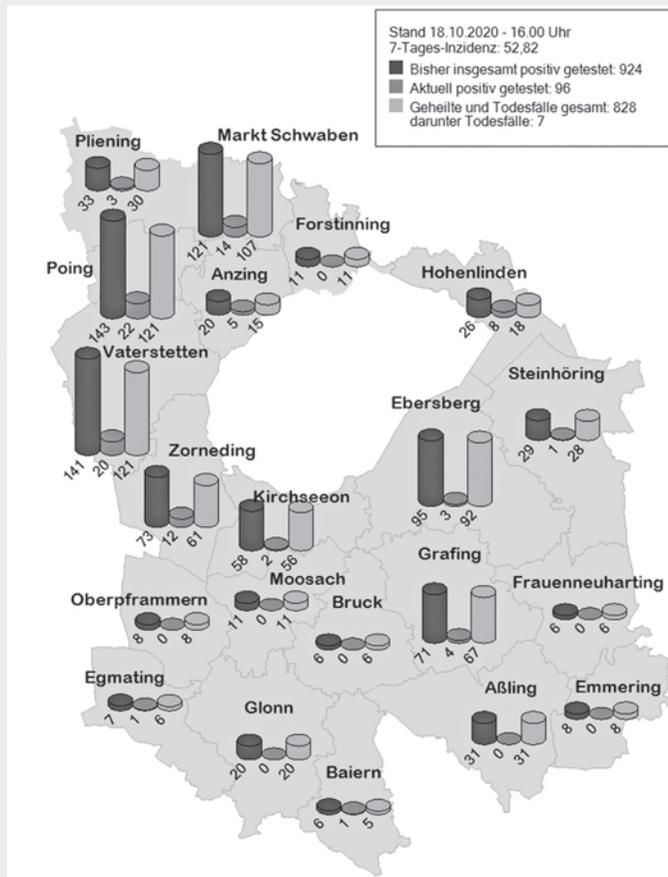
**Corona-Hotline für Bürger:** (08092) 823 680  
**Corona Hotline für Gewerbebetriebe und Unternehmen:** (08092) 823 685

**Aktuelle Fallzahlen im Landkreis Ebersberg**

Zum Stand Montag, den 19. Oktober ist bei 96 Menschen aus dem Landkreis Ebersberg eine Infizierung mit dem Corona-Virus SARS-CoV-2 nachgewiesen, **22 Fälle wurden aus der Gemeinde Poing** gemeldet.

Bisher sind im Landkreis insgesamt 924 Infektionen aufgetreten. 821 Erkrankte sind wieder gesund, sieben sind leider verstorben. Als Kontaktpersonen der Kategorie 1 in Quarantäne sind 519 Landkreisbewohner.

In der Kreisklinik werden derzeit vier Patienten behandelt, die sich mit SARS-CoV-2 infiziert haben. Niemand von ihnen ist auf der Intensivstation. Außerdem gibt es dort acht Verdachtsfälle.



Auch hat sich die Lage insoweit verändert, dass jetzt wieder in Schulen und Senioren- und Behinderteneinrichtungen vereinzelte Fälle auftreten. Die **Neuinfizierungen** sind **nicht** mehr wie noch Anfang der Woche klar wenigen **Infektionsherden zuzuordnen**. Das macht das Infektionsgeschehen insgesamt weniger transparent.

**Seit Samstag, den 17.10.2020 gilt laut Landratsamt Ebersberg folgendes:**

- Im öffentlichen Raum dürfen sich nur noch **5 Personen oder 2 Haushalte** aufhalten. Für private Räume gilt diese Regel ebenso.
- **Private Veranstaltungen** in der Gastronomie dürfen nur noch mit **5 Personen oder 2 Haushalte** stattfinden. Zwei Haushalte können also auch zwei Familien mit mehr als fünf Personen sein.
- **Vereins- und Parteiversammlungen** sind nach § 5 Abs. 2 BaylFSMV **erlaubt**. (100 Personen in Räumen und 200 Personen „unter freiem Himmel“)
- Es wird eine **Sperrstunde um 22 Uhr** in der **Gastronomie** eingeführt.
- Ab **22 bis 6 Uhr** darf an **Tankstellen kein Alkohol** verkauft werden.
- Auf öffentlichen Plätzen im Landkreis Ebersberg besteht ab **22.00 Uhr bis 6.00 Uhr** des Folgetages ein **Alkoholverbot**.

- **Maskenpflicht** in Altenheimen, Seniorenresidenzen u.a. für sämtliche Personen außer für Bewohner
- Maskenpflicht, wo Menschen dichter und/oder länger zusammenkommen.
- In Absprache mit der Regierung von Oberbayern, dem Staatlichen Schulamt und dem Gesundheitsamt wird ab dem kommenden Montag, 19. Oktober 2020 für zunächst zwei Wochen die Stufe 3 des „Rahmenhygieneplans Schulen“ vom 2. Oktober 2020 in Kraft gesetzt, jedoch findet **weiter Präsenzunterricht** statt, also **kein Homeschooling**.
- In **allen Klassenstufen** muss dazu auch **während des Unterrichts** ein **Mund-Nasenschutz** getragen werden. Eine entsprechende Maskenpflicht gilt auch in den **Horten** und **heilpädagogischen Tagesstätten**. Dies ist für Kinder und Jugendliche zwar eine große Belastung, allerdings hat das Landratsamt hierfür nun auch keinen Spielraum mehr.

**Bürgeranliegen: So können Sie uns erreichen**



(pm) Im Rahmen der Hygienemaßnahmen im Rathaus bieten wir Ihnen gerne folgende Möglichkeiten an, Ihre Bürgeranliegen zu erledigen:

- per Telefon und E-Mail
- vor Ort mit einem Termin

**Kontakt per Telefon und E-Mail:**

- Rathaus:** 08121 / 97 94 -
- Zentrale:** -0  
post@poing.de
- Bürgerbüro:** -150 / -151 / -152 / -153 / -154  
buergerbuero@poing.de
- Ordnungsamt:** -141  
ordnungsamt@poing.de
- Bauamt:** -305 / -306 / -307  
bauamt@poing.de

- Standesamt, Sozialwesen, Rentenversicherung:** -160  
standesamt@poing.de

**Terminvereinbarung:**

www.poing.de/terminvereinbarung

Eine Terminvereinbarung im Wertstoffhof ist nicht erforderlich.

**Hygienehinweise:**

- Tragen Sie bei Ihrem Besuch bitte eine Mund-/ Nasenabdeckung.
- Bitte benutzen Sie die Handdesinfektionsmittel im Eingangsbereich.
- Bitte achten Sie auf den Mindestabstand von 1,50 m.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir aufgrund der aktuellen Hygienemaßnahmen keine Anliegen ohne Termin bearbeiten können.

**Inhaltsverzeichnis**

**Amtlicher Teil**

- Aktuelle Informationen zum Coronavirus ..... S. 1
- Wir gratulieren ..... S. 3
- Bekanntmachungen ..... S. 3
- Berichte aus den Gremien ..... S. 4
- Aus dem Rathaus ..... S. 5
- Abfallwirtschaft ..... S. 7
- Nachrichten anderer Behörden und Stellen ..... S. 9

**Nichtamtlicher Teil**

- Forum der Parteien ..... S. 12
- Soziale Dienste und Senioren ..... S. 14
- Schule und Erwachsenenbildung ..... S. 15
- Mitteilungen für Kinder und Jugendliche ..... S. 16

**Vereine / Veranstaltungskalender** ..... S. 18

- Musik ..... S. 19
- Sportnachrichten ..... S. 19
- Kirchliche Nachrichten ..... S. 20

**Sonstiges**

- Bereitschaftsdienste ..... S. 23
- Öffnungszeiten der gemeindlichen Einrichtungen ..... S. 24
- Wichtige Rufnummern ..... S. 26
- Impressum ..... S. 23

**Telefonische Bürgersprechstunde des Ersten Bürgermeisters Thomas Stark**

(en) Die nächste Bürgersprechstunde findet am **Donnerstag, 29. Oktober 2020, telefonisch in der Zeit von 17:00 bis 18:30 Uhr** unter der Telefonnummer 08121-9794-100 statt.

Selbstverständlich stehe ich Ihnen auch zwischenzeitlich gerne für ein Gespräch zur Verfügung; hierfür bitte Terminvereinbarung unter Telefon-Nr. 08121/97 94 - 112.

*Thomas Stark*  
Erster Bürgermeister

**Wir gratulieren** 

(en) Herrn Friedrich Koch zum 85. Geburtstag am 17. Oktober 2020

(en) Herrn Hans Östereicher zum 90. Geburtstag am 16. Oktober 2020

**Bekanntmachungen** 

**Hinweis auf die nächste Sitzung des Bau- und Umweltausschusses**

(nb) Die nächste Sitzung des Bau- und Umweltausschusses findet am **Dienstag, den 27.10.2020 um 18.30 Uhr, im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr, Friedensstraße 1, 85586 Poing** statt.

Die Tagesordnung wird ab Mittwoch, den 21.10.2020, an den amtlichen Bekanntmachungstafeln sowie auch online im Bürger- und Ratsinformationssystem (siehe www.poing.de/Politik) bekannt gegeben.

## Hinweis auf die nächste Sitzung des Gemeinderates

(nb) Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet voraussichtlich am **Donnerstag, den 12.11.2020 um 18.30 Uhr, im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr, Friedensstraße 1, 85586 Poing** statt.

Die Tagesordnung wird ab Freitag, den 06.11.2020 durch Anschlag an den amtlichen Bekanntmachungstafeln, in der nächsten Ausgabe des Nachrichtenblattes sowie auch online im Bürger- und Ratsinformationssystem (siehe [www.poing.de/Politik](http://www.poing.de/Politik)) bekannt gegeben.

Hinweise zu den Sitzungen aus der letzten Ausgabe bei der Ankündigung der Sitzungen.

## Öffentliche Bekanntmachung Vollzug des Bundesmeldegesetzes (BMG) Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach § 50 Abs. 5 BMG

(pon) Sie haben nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit, Widerspruch gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde zu widersprechen. **Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf.**

### A. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Personal-Management der Bundeswehr

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 BMG in Verbindung mit § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes widersprechen.

### B. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 1 BMG i.V.m. § 42 Abs. 3 BMG widersprechen.

### C. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 1 BMG i.V.m. § 50 Abs. 5 BMG widersprechen.

### D. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 2 BMG i.V.m. § 50 Abs. 5 BMG widersprechen.

### E. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 3 BMG i.V.m. § 50 Abs. 5 BMG widersprechen.

Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie **nach Terminvereinbarung** durch **persönliches Erscheinen** unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes beantragen

**oder** den Antrag **telefonisch** sowie auch über unsere **Internetseite unter [www.poing.de](http://www.poing.de)** anfordern und die Übermittlungssperren über den **Postweg** beantragen.

Für Terminvereinbarungen oder weitere Informationen wenden Sie sich an das Bürgerbüro der Gemeinde Poing.

### Gemeinde Poing – Bürgerbüro

Rathausstr. 3, 85586 Poing

Tel.: 08121/97 94 -150/-151/-152/-153/-154

E-Mail: [buergerbueero@poing.de](mailto:buergerbueero@poing.de)

Poing, 30. Sep. 2020

Meldebehörde der Gemeinde Poing

## Berichte aus den Gremien



Aus der Gemeinderatssitzung vom 15.10.2020

### Bekanntgaben des Bürgermeisters

(nb) Erster Bürgermeister Thomas Stark gab bekannt:

#### Zuwendungsrate im Haushaltsjahr 2020 für den Neubau einer Eisenbahnüberführung (EÜ) km 17,041 Anzinger Straße als Ersatz für die EÜ km 17,126 Schwabener Straße der Strecke München Ost – Simbach

Die Regierung von Oberbayern bewilligte am 18.09.2020 für das Haushaltsjahr 2020 eine Zuwendungsrate über 596.000 € für den Neubau der Eisenbahnüberführung (EÜ) Anzinger Straße als Ersatz für die EÜ Schwabener Straße der Strecke München Ost – Simbach. Die Auszahlung der Abschlagsrate wurde sofort bei der Regierung von Oberbayern beantragt und wurde bereits am 06. Oktober 2020 an die Gemeinde überwiesen.

#### Ergebnisse STADTRADELN in der Gemeinde Poing

Die Gemeinde Poing beteiligte sich auch im Jahr 2020 an der Aktion STADTRADELN des Klimabündnis'.

Die Ziele der größten internationalen Radkampagne sind u.a., privat und beruflich möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen, sodass ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet und ein Zeichen für vermehrte Radförderung in der Kommune gesetzt wird. Letztlich steht aber auch der Spaß beim Fahrradfahren im Fokus.

2020 beteiligten sich in Poing 151 Radlerinnen und Radler (darunter 12 Mitglieder des Gemeinderats) bei der Aktion vom 28.06.2020 – 18.07.2020. Dies bedeutet einen Teilnahmerecord.

Im Landkreisvergleich belegte das „Offene Team Poing“ in der Kategorie „Team absolut“ den Ersten Platz mit 14.505,5 Kilometern.

Auch in der Kategorie „Gemeinden“ erlangte Poing mit insgesamt 38.390,2 km und damit 2,30 km/Einwohner einen guten 9. Platz.

Die Aktion soll auch im Jahr 2021 fortgeführt werden.

#### Vorbereitende Maßnahmen zur Entschlammung des Sickerbeckens an der Bergfeldstraße

Die Gemeinde Poing betreibt eine Regenwasserbeseitigungsanlage. Das aus dem östlichen Bereich von Poing abgeleitete Niederschlagswasser wird an der Bergfeldstraße in einem Sickerbecken versickert. Durch Schlammeintrag über mehrere Jahre hat die Versickerungsleistung nachgelassen.

Die stark zugewachsene Versickerungsanlage soll vom Rohrschilf befreit und entschlammt werden. Das Speichervolumen und die Versickerungsleistung des Versickerungsbeckens soll so, unter Erhaltung des Lebensraumes für vorhandene Lebewesen, wieder erhöht werden.

Die Arbeit erfolgt in zwei Schritten, die zeitlich voneinander getrennt sind: Die Entkrautung und die Entschlammung.

Im Anschluss an die Entkrautung sollen ca. 2/3 der gesamten Fläche des Versickerungsbeckens entschlammt werden, inklusive Abfahrt und Entsorgung.

Im ersten Schritt soll das Versickerungsbecken von Pflanzen befreit werden, das anfallende Pflanzmaterial muss mindestens 24h neben dem Versickerungsbecken gelagert werden, um Kleintieren die Rückkehr ins Becken zu ermöglichen.

Im zweiten Schritt, der Entschlammung, muss ebenfalls eine Zwischenlagerung des entnommenen Schlammes stattfinden. Abschließend kann das gelagerte Material geladen und abgefahren werden.

Inzwischen wurde mit vorbereitenden Maßnahmen begonnen. So wurden Gehölze entfernt, um für die Schlammabfuhr und der anschließenden Zwischenlagerung am Beckenrand bis zum Abtransport ausreichend Platz zu schaffen. Auch eine größere Weide musste in diesem Bereich auf Grund mangelhafter Verkehrssicherheit entfernt werden.

Die Maßnahme ist mit der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes abgestimmt. Sie ist für den Betrieb der Regenwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde zwingend erforderlich.

#### **Einsatz eines Fällgreifers und Astsäge zur Gehölzpflege in den Grünanlagen und Straßenbegleitflächen**

Zur nachhaltigen Gehölzpflege und aus wirtschaftlichen Gründen wurde in der KW 41 und 42 ein Mobilbagger mit Fällgreifer und Astsäge eines Dienstleisters eingesetzt. Beide Werkzeuge sind seit Jahren in Kommunen und in der Landwirtschaft gebräuchlich. Anstatt sich beim Schneiden von Bäumen und Sträuchern mit Handsägen und Heckenscheren abzumühen, können die hydraulischen Astsagen Wegesränder in kürzester Zeit von überstehenden Ästen und Strauchwuchs befreien.

Neben der Astsäge kam auch ein Fällgreifer zum Einsatz. Mit ihm war es möglich, Bäume zu fällen, kontrolliert herunterzuholen, zu sammeln oder abzutransportieren; alles in einem Arbeitsgang und mit derselben Maschine unter Schonung des übrigen Gehölzbestandes.

Der Fällgreifer ermöglicht es ohne eine Hebebühne, sicher einen Baum Stück für Stück abzutragen und sofort zu entfernen ohne Fallschäden oder Bodenberührung. Auf Grund des aufgeweichten Bodens hinterließ das Fahrzeug allerdings zum Teil Spuren in den angrenzenden Grünflächen, die noch zu beseitigen sind, sobald es wieder etwas trockener wird.

Um das vom Landschaftsarchitekten geplante Raumkonzept und die dahinterstehende Zweckbestimmung langfristig zu bewahren, muss kontinuierlich in den Gehölzbestand lenkend eingegriffen werden.

Bei Gehölzbeständen wird mittel- bis langfristig ein dreistufiger Gehölzaufbau angestrebt:

- Unterschicht aus natürlicher Ansamung und Stockausschlägen, in deren Schutz sich Jungwuchs ansiedeln kann, aus dem nach Lichtungshieben die Entwicklung der Mittelschicht erfolgt.
- Mittelschicht aus kräftig gewordenem Jungwuchs nach Entnahme zu dicht stehender Bäume zur Herausbildung von zukunftssträchtigen Bäumen für die Oberschicht und kontinuierlicher Ausbildung der Unterschicht.
- Oberschicht nach weiteren Hieben aus malerisch gewachsenen Altbäumen, die aber nicht geschlossen sein darf, um den anderen Schichten Licht und Luft zu erhalten und eine ausgeprägte Strauchschicht zu erzielen.

Wenn also im Winterhalbjahr im Reuterpark, Bergfeldpark oder Straßenbegleitflächen Eingriffe in den Baum- und Gehölzbestand stattfinden, so ist dies kein Baumfrevell, sondern Bestandteil der fachlichen Grünanlagenpflege.

Um artenreiche, altersgestaffelte, stabile, ästhetisch ansprechende und ökologisch wertvolle Gehölzflächen in Poing zu erzielen, sind diese Eingriffe dringend erforderlich

#### **Überschreitung des 7-Tage-Inzidenz-Warnwertes von 50 im Landkreis Ebersberg**

Zum Stand Mittwoch, 14. Oktober 2020 ist bei 85 Menschen aus dem Landkreis Ebersberg eine Infizierung mit dem Corona-Virus SARS-CoV-2 nachgewiesen. In Poing selbst sind laut der Statistik des Landratsamtes Ebersberg aktuell 16 Personen erkrankt.

Die sogenannte 7-Tage-Inzidenz gibt an, wie viele Menschen sich bezogen auf 100.000 Einwohner in den letzten sieben Tagen neu mit dem Corona-Virus infiziert haben.

Die 7-Tage-Inzidenz liegt somit bei 55,60. Sie überschreitet damit den Warnwert von 50.

Die Formel AHA-L (Abstand, Hygiene, Alltagsmaske und Lüften) gilt als die Formel, mit der die Weiterverbreitung des Corona-Virus eingeschränkt werden kann. Je mehr Menschen diese anwenden, desto besser kann sie wirken.

Die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Poing werden gebeten, diese Empfehlung und die geltenden Beschränkungen im Interesse des Gesundheitsschutzes einzuhalten.

Eine entsprechende Information mit der Bitte an die Gemeindegewerkschaften und -bürger wird im Ortsnachrichtenblatt der Gemeinde Poing sowie auf der Homepage veröffentlicht.

#### **Sozialer Wohnungsbau im Wohngebiet W 7, Quartier WA 3.1 Baukostenzuschuss der Gemeinde Poing**

(ka) Die Ottmann GmbH & Co. Südhausbau KG erhält einen Baukostenzuschuss in Höhe von 286.500,00 € von der Gemeinde Poing für die Errichtung von 60 geförderten Mietwohnungen.

Die geplanten 1-, 2-, 3- und 4-Zimmerwohnungen im Lerchenwinkel werden sämtlich barrierefrei erstellt und sind somit auch für ältere Menschen geeignet.

Bedarf an sozial gefördertem Wohnraum in Poing besteht aktuell; die Gemeinde Poing hat zudem ausreichenden Einfluss auf die Belegung.

Der Bewilligungsbescheid wird erteilt, wenn die Bewilligungszusagen der Regierung von Oberbayern und des Landkreises Ebersberg vorliegen.

### **1. Nachtragshaushaltssatzung 2020; Nachtragsstellenplan 2020**

(lut) Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 15.10.2020 einstimmig der 1. Nachtragshaushaltssatzung 2020 zugestimmt.

Aufgrund von Entscheidungen des Gemeinderats im Jahr 2020 war eine Änderung des Stellenplans für das Jahr 2020 erforderlich. Diese Änderung ist ursächlich für die beschlossene 1. Nachtragshaushaltssatzung 2020.

Neben diesen beiden Maßnahmen wurden die Vorgaben aus dem Abschluss der Tarifvertragsparteien im Stellenplan 2020 umgesetzt.

### **Kulturpreis der Gemeinde Poing**

(na) Zum Termin am 15. Oktober 2020 hat die Verwaltung dem Gemeinderat ihren Vorschlag mit Beginn des kommenden Jahres einen „Kulturpreis der Gemeinde Poing“ zu verleihen, vorgetragen. Der Gemeinderat hat dem Antrag der Verwaltung, ab 2021 einen Kulturpreis an Künstler und Kunstschaffende zu vergeben, einstimmig zugestimmt.

Der Kulturpreis soll eine Anerkennung besonderer Leistungen in Kunst und Kultur sein, künstlerische Ideen und Talente fördern und zum Erhalt kultureller Vielfalt beitragen.

Mit dem Kulturpreis will die Gemeinde Persönlichkeiten oder Gruppen ehren, die auf den Gebieten der Bildenden und Darstellenden Künste, der Musik und Literatur oder der Heimat- und Brauchtumspflege besondere Leistungen erbringen.

Der Preis ist mit einem Preisgeld von 2000 € dotiert.

### **Aus dem Rathaus**



### **Baubetriebshof erneuert Quarter ramp am Hanselbrunn**



(wab) An der Skateranlage am Hanselbrunn wurden an der Quarter ramp Mängel festgestellt, die durch die Mitarbeiter des Baubetriebshofes nicht behoben werden konnten.

ben werden können. Deshalb wird diese abgebaut und in den nächsten Wochen durch eine neue Quarter ramp ersetzt.

## Auflistung der derzeit bekannten und geplanten Straßenbaumaßnahmen

Stand: 2020 – 43 KW ab 21.10.2020 – dwo, rei

### Derzeit gültige oder geplante Anordnungen durch das Landratsamt erteilt:

1. Gruber Straße 59c – Montagegrube im Gehweg Bayernwerke – 4 Tage im Zeitraum 19.10.2020 bis 13.11.2020
2. Hauptstraße 21 a – Sperrung Gehwegbereich wg. Kabelzieharbeiten – 2 Std. im Zeitraum 12.10.2020 bis 06.11.2020
3. Kreuzung EBE 1 Hauptstraße / Neufarner Str. / Bahnhofstraße / Plieninger Straße – Gehwegsanierung im Übergangsbereich – 02.11.2020 bis 09.11.2020
4. Neufarner Straße Höhe Buchenweg 9 – Kabelgraben TK Netz – 4 Tage im Zeitraum 19.10.2020 bis 13.11.2020
5. Neufarner Straße, Flur-Nr. 391/95 – Haltverbot wg. Neubau Einfamilienhaus in der Welfenstraße 13 – 08.06.2020 bis 26.05.2021 werktags von 7:00 Uhr bis 17:00 Uhr
6. Schwabener Straße Bahnunterführung – Vollsperrung wg. Rückbau alte Unterführung – 03.08.2020 bis 31.12.2020

### Derzeit gültige oder geplante Anordnungen durch die Gemeinde Poing erteilt:

1. Augustusring 17 - 17d – Vollsperrung wg. Kellersanierung – 13.07.2020 bis 13.12.2020
2. Bahnhofstraße temporärer Parkplatz – Aufstellung Verkehrszeichen – Zeitraum noch nicht bekannt
3. Bergfeldstraße 11 – Aufstellung Kabelbrücke – 30.06.2020 bis 21.12.2020
4. Bergfeldstraße im Grünzug an der Straße – Baustellenausfahrt – 05.10.2020 bis 30.11.2020
5. Carl-Spitzweg-Str. 1 – Haltverbot und Sondernutzung wg. Anlieferung – 24.10.2020 und 30.10.2020 bis 31.10.2020
6. Eckartstraße 6 – 10 – Kabelgraben für TK Netz – 5 Tage im Zeitraum 19.10.2020 bis 20.11.2020
7. Eckartstraße 12 -16 – Anschluss Fernwärme – halbseitige Sperrung, Gehwegvollsperrung – 19.10.2020 bis 30.10.2020
8. Eckartstraße 12 -16 – halbseitige Sperrung wg. Kanalarbeiten – 12.10.2020 bis 20.11.2020
9. Endbachweg 12 – Gehwegsperrung wg. Außenanlagenherstellung Kindergarten – 25.05.2020 bis 01.11.2020
10. Flur 1289/1 Feldweg – Kabelschacht – 15 Tage im Zeitraum 28.09.2020 bis 31.12.2020
11. Hirschbergstraße 11-13 – Kranaufstellung mit Haltverbot – 01.09.2020 bis 09.04.2021
12. Kampenwandstraße 8 – Aufgrabung wg. Neuverlegung Gasanschluss – 3 Tage im Zeitraum 12.10.2020 bis 04.12.2020
13. Keltenstraße 9 – Haltverbot wg. Baustellenzufahrt – 30.03.2020 bis 18.12.2020
14. Keltenstraße 9 – halbseitige Sperrung wg. Gasanschluss – 4 Tage im Zeitraum 02.11.2020 bis 18.12.2020
15. Kirchheimer Straße – Ampel für halbseitige Sperrung wg. Wasserleitungsverlegung, Einmündungen Alpenblickstraße Ost und Eschenweg gesperrt – 01.09.2020 bis 22.10.2020
16. Markomannenstraße 15 a – Haltverbot für Sondernutzung Abstellung Container – 14.10.2020 bis 13.11.2020
17. Markomannenstraße 17-19 – Vollsperrung wg. Kanalarbeiten – 20.10.2020 bis 23.10.2020
18. Mitterfeldring Höhe Carl-Spitzweg-Str. 1 – Sperrung Gehweg wg. Sondernutzung und Haltverbot – 24.10.2020 und 31.10.2020
19. Osterfeldweg 4 – Haltverbot wg. Umzug – 30.10.2020 bis 31.10.2020 jeweils von 7:00 bis 18:00 Uhr
20. Osterfeldweg – Vollsperrung für Wildparkverkehr – 20.08.2020 bis 31.10.2020
21. Rathausstraße 3 und 4 – Jeweils Sperrung eines Parkplatzes für Sanierungsarbeiten – 28.09.2020 bis 30.10.2020

22. Schulstraße 31 a – Sondernutzung Abstellung auf Parkplatz – 09.10.2020 bis 30.10.2020
23. Schwabener Straße – Absicherung und Beschilderung wg. Verlängerung Wildparkstraße – 04.05.2020 bis Ende der Bauarbeiten
24. Schwabener Straße Gehweg zur Hauptstraße – Kabelzieharbeiten für TK – 1 Tag im Zeitraum 12.10.2020 bis 30.10.2020
25. Sultenstraße 20 – halbseitige Sperrung wg. Wasseranschluss – 20.10.2020 bis 13.11.2020
26. Welfenstraße 13 Gehwegbereich – Aufstellung eines Überspannungsmasten – 26.05.2020 bis 21.05.2021

Durch die Baumaßnahmen kann es in den jeweiligen Straßenzügen zu Behinderungen durch Baufahrzeuge kommen. Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.

## Befreiung vom Verbot der Sonn- und Feiertagsarbeit in den Herbstferien/an Allerheiligen 2020

(krs) Der Baufirma, die die Bauarbeiten an der Unterführung Schwabener Straße ausführt, wurde für die Zeit zwischen 30.10.2020, 07:00 Uhr und 02.11.2020, 18:00 Uhr, 06.11.2020, 22:00 bis 07.11.2020, 06:00 Uhr sowie 07.11.2020, 22:00 Uhr bis 08.11.2020, 06:00 Uhr eine Befreiung vom Verbot der Sonn- und Feiertagsarbeit genehmigt.

Die vorgesehenen Spezialtiefbauarbeiten sind nur während einer Sperrpause der Deutschen Bahn möglich. Diese wurden – mit Rücksicht auf die Fahrgäste – auf die Wochenenden in den Herbstferien gelegt. Wir bitten Sie um Ihr Verständnis für die entstehenden Unannehmlichkeiten.

## Eckartstraße - Straßenbaumaßnahmen wegen Hausanschlüssen der Neubauten 12/14/16



(dwo) Aufgrund der Neubau-Hausanschlüsse in der Eckartstraße Nr. 14/16 kommt es bis Ende November zu mehreren Straßenbaumaßnahmen.

Im ersten Bauabschnitt wird die Fernwärme vom 19.10.2020 bis 30.10.2020 angeschlossen. Da der Verkehr mittels Ankeilung auf den Gehweg geleitet werden muss, wird der Gehwegbereich entlang Hs.Nr. 17-21 voll gesperrt und Haltverbote entlang vom Endbachweg 10 für den Rettungsweg angeordnet.

Der zweite Teil vom 30.10.2020 bis 27.11.2020 wird direkt gegenüber der Neubauten zu einer halbseitigen Sperrung führen.

Zudem muss zum Anschluss des Telekommunikationsnetzes die Straße entlang der Nr. 10 – 6 geöffnet werden. Diese Maßnahme wird auf

5 Arbeitstage zwischen 19.10.2020 und 20.11.2020 stattfinden. Anlieger werden von den Baufirmen entsprechend informiert.



Das Parken ist auf Dauer der jeweiligen Maßnahme in der Eckartstraße wegen der verbleibenden geringen Breite nicht gestattet.

Für Fragen oder Anliegen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Sie erreichen uns telefonisch unter 08121 9794 -143 oder per E-Mail an [ordnungsamt@poing.de](mailto:ordnungsamt@poing.de).

### Vollsperrung der Friedensstraße

(rei) Aufgrund von Arbeiten an der Fernwärmeleitung wird die Friedensstraße im Zeitraum vom 21.09.2020 bis 30.10.2020 abschnittsweise vollständig für den Durchfahrtsverkehr gesperrt. Die Baumaßnahme erfolgt in drei Bauabschnitten. Die Zufahrt und der Zugang zur P+R-Anlage ist weiterhin durch die Zufahrt von der Marktstraße kommend jederzeit möglich. Je nach Bauabschnitt können Anwohner zu ihren Privat-Parkplätzen vorbeigelassen werden. Das Ordnungsamt der Gemeinde Poing bittet um Beachtung.

Für Fragen oder Anliegen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Sie erreichen uns telefonisch unter 08121 9794142 oder per E-Mail an [ordnungsamt@poing.de](mailto:ordnungsamt@poing.de).

### Vollsperrung Markomannenstraße

(dwo) Für einen Kanalanschluss muss auf Höhe der Markomannenstraße 17-19 der Straßenbereich komplett gesperrt werden.



Die Baumaßnahme und die daraus folgende Vollsperrung für Fahrzeuge ist vom 20.10.2020 bis 23.10.2020 geplant. Darauf folgend wird im Zeitraum bis 03.11.2020 der Bereich der Straße durch eine halbseitige Sperrung neu asphaltiert. Zusätzlich wurde vor Hausnummer 15 a ein Sondernutzungsantrag zur Aufstellung eines Containers bis zum 13.11.2020 genehmigt.

Haltverbote im gezeichneten Bereich wurden bis Ende der Maßnahmen angeordnet.

Für Fragen oder Anliegen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Sie erreichen uns telefonisch unter 08121 / 97 94142 /-143 oder per E-Mail an [ordnungsamt@poing.de](mailto:ordnungsamt@poing.de).

### Ausweise und Reisepässe

(kol) Folgende Personalausweise und Reisepässe liegen im Rathaus der Gemeinde Poing, Bürgerbüro Zi. 011 (Erdgeschoss), zur Abholung bereit:

- **Reisepässe**  
**Beantragungszeitraum: bis einschließlich 25.09.2020**
- **Personalausweise\***  
**Beantragungszeitraum: bis einschließlich 28.09.2020**

\* **Beachten Sie bitte:**

**Erst nach Erhalt des „PIN - Briefes“ (PIN-Brief-Versand nur an Personen ab 16 Jahre) ist die Abholung des Personalausweises möglich!**

Alle zurückgelieferten Ausweisdokumente können Sie während der Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr  
Donnerstag zusätzlich: 14.00 - 18.00 Uhr

und **aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung abholen.**

Bitte vergessen Sie nicht, Ihren bisherigen Ausweis bzw. Pass mitzubringen.

Sollte ein Angehöriger oder Bekannter das Ausweisdokument für Sie abholen wollen, beachten Sie bitte, dass sich dieser ausweisen und eine schriftliche **Vollmacht** vorlegen muss.

Für Auskünfte oder Terminvereinbarungen erreichen Sie uns unter:  
Tel.: 08121/9794 -150, -151,-152, -153, -154  
E-Mail: [buergerbuero@poing.de](mailto:buergerbuero@poing.de)

### Fundamt

#### Rathaus

(jun) Vom 28.09. – 16.10.2020 wurden folgende Gegenstände im Fundamt der Gemeinde Poing abgegeben und können während der Öffnungszeiten im Bürgerbüro, Zimmer 11 von den Eigentümern abgeholt werden:

#### Fundsachen Allgemein

1 Kette, 2 Schlüsselbänder, 1 Sonnenbrille

#### Hinweis:

Fundgegenstände aus den Poinger Schulen, ausgenommen Wertgegenstände, werden nicht im Fundamt der Gemeinde Poing abgegeben sondern in den Schulen aufbewahrt.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8:00 Uhr-12:30 Uhr, Donnerstag 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung.

Auskunft über Fund- oder Verlustgegenstände erhalten Sie unter Tel.:08121/9794 -150, -151, -152, -153, -154 oder auch im Internet unter [www.poing.de](http://www.poing.de) – Rathaus & Politik – Behördenwegweiser – Bürgerbüro – Fundbüro

### Abfallwirtschaft



### Erreichbarkeit der Abfallberatung

(hug) Auch in der Corona-Zeit ist das Team der Abfallwirtschaft (Abfallvermeidung, -trennung und -entsorgung) für Sie zu den aktuellen Rathaus-Öffnungszeiten erreichbar. Gerne werden zu die-

sen Zeiten Ihre Anliegen entweder telefonisch (Tel. Nr. 97 94-350 bzw. 97 94-351) oder schriftlich per E-Mail unter [abfall@poing.de](mailto:abfall@poing.de) entgegen genommen und beantwortet. Auch eine persönliche Terminvereinbarung ist zu diesen Zeiten möglich.

## Tonnen-Leerungstermine Oktober/November 2020

(hug)

**Restmülltonnen:** von Dienstag, 27. Okt. 2020  
(14-tägig) bis Freitag, 30. Okt. 2020

von Dienstag, 10. Nov. 2020  
bis Freitag, 13. Nov. 2020

**Komposttonnen:** Mo/Di/Mi 26. – 28. Okt. 2020  
(wöchentlich)

Mo/Di/Mi 02. -04. Nov. 2020

Den genauen Leerungsplan für Ihre Straße finden Sie im „Ganzjährigen Leerungsplan“ auf der Homepage der Gemeinde Poing.

### Achtung!

Ab November wird die Biotonne wieder 14-tägig geleert.

### Hinweis zur Papierentsorgung:

Es findet in der Regel jeden letzten Samstag im Monat eine Papiersammlung von Vereinen statt. Genaue Termine und Ortsangaben lesen Sie kurz vorher im Gemeindeblatt. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit aus. Sie unterstützen dadurch zum einen den sammelnden Verein und zum anderen entlasten Sie etwas unsere Papiercontainer an den Standplätzen.

Wir weisen auch darauf hin, dass die Feuerwehr Poing in ihrem Hof eine Gitterbox aufgestellt hat. Dort können Sie immer Altpapier gebündelt (keine Kartonagen) einwerfen. Bitte beachten Sie aber auch hier die üblichen Einwurfzeiten werktags von 7-19 Uhr.

## Wilde Ablagerung am Standplatz Kirchheimer Allee/Rondell



(hug) Immer wieder kommt es vor allem an unseren Problemstandplätzen im Gemeindegebiet zur Verschmutzung durch wilde Müllablagerungen. So auch letzte Woche in den Nächten von Dienstag auf Mittwoch und von Mittwoch auf Donnerstag am Standplatz Kirchheimer Allee/Rondell.

In diesen beiden Nacht – und Nebelaktionen wurden beim ersten Mal fast alle LVP Container mit Holzteilen, Lattenrosten, alles was zu einem Schlafzimmer gehört, Teppichböden, Kinderwagen u.a. gefüllt und in der zweiten Nacht wurde uns das komplette Wohnzimmer mit großen Couchteilen bei den Altkleidercontainern abgestellt. Nachdem dies alles auf eine Wohnungsräumung hindeutet und insgesamt eine große Menge an Sperrmüll von über 1 t war, könnte vielleicht jemand das ein oder andere Stück dieser wilden Ablagerung wiedererkennen und uns einen Hinweis auf den Verursacher geben. Da die Kosten dieser separaten Sperrmüllentsorgung erst mal die Allgemeinheit zu tragen hat, wären wir für jeden Hinweis dankbar. Es

wird deshalb eine Belohnung von 100 Euro für denjenigen ausgesetzt, der uns einen sachdienlichen Hinweis zur Ergreifung des Verursachers geben kann. Strafantrag bei der Polizei wurde von uns gegen unbekannt gestellt. Falls Sie eine Beobachtung gemacht haben oder eines der abgelagerten Teile wiedererkennen sollten, bitte Hinweise an die Gemeinde Poing / Abfallamt (Tel. 08121 / 9794-350) oder an die Polizeiinspektion Poing (Tel. 08121 / 9917-0).

## Am Samstag Altpapiersammlung!

(hug) Seit Jahren findet monatlich eine Papiersammlung über Vereine statt. Seit 2019 haben wir nur noch zwei Vereine, die abwechselnd die Papiersammlungen durchführen und zwar meist am letzten Samstag im Monat. Mit diesen Papiersammlungen erhalten die Vereine je nach gesammelter Menge einen finanziellen Zuschuss über das Landratsamt und gleichzeitig werden natürlich auch unsere öffentlichen Papiercontainer entlastet.

**Am kommenden Samstag, den 24. Oktober 2020** sammelt nun die **Evangelische Kirche** in Poing Altpapier.

Hierzu wird ein Container in Poing aufgestellt:

**Wo?** Gebrüder-Asam-Str. 6, beim Evangelischen Gemeindezentrum.

In diesen Container kann am **Samstag, den 24. Oktober 2020** in der Zeit **von 9 – 14 Uhr** Altpapier eingeworfen werden.

Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit der Entsorgung aus und unterstützen Sie dadurch die sammelnden Organisationen.

## Abholung von Gartenabfällen

(hug) Im Landkreis Ebersberg werden im Herbst wieder die Gartenabfälle getrennt abgefahren. In unserer Gemeinde werden ab **Montag, 26. Oktober 2020** und aufgrund unserer Gemeindegröße voraussichtlich noch wenige Tage danach die organischen Materialien aus dem Garten eingesammelt, kompostiert und anschließend wieder dem Naturkreislauf zugeführt.

Wir möchten Sie bitten, am Abend des Vortages oder an diesem Tag bis spätestens 8.00 Uhr die Gartenabfälle **gut sichtbar und gebündelt am Straßenrand** zur Abholung bereitzustellen. **Loses Material bitte in Papiersäcke geben.**

Alle Straßen werden nur einmal abgefahren. Gartenabfälle, die verspätet zur Abholung bereitgestellt werden oder eine Menge von 2 cbm pro Haushalt übersteigen, werden nicht mitgenommen (bei größeren Mengen bitte den Container für Gartenabfälle am Wertstoffhof in der Gruber Straße oder den Komposthof in Angelbrechting in Anspruch nehmen).

### Was wird gesammelt?

Alle pflanzlichen Abfälle aus dem Garten wie: Laub, Strauch-, Hecken- und Rasenschnitt, Äste, Reisig usw.

Damit die Gartenabfälle wieder dem Naturkreislauf zugeführt werden können, müssen diese **frei von Verunreinigungen** sein.

Darum bitte unbedingt darauf achten:

**Kein** Metall, Draht, Plastik, Glas, Steine und sonstiges nicht pflanzliches Material zu den Gartenabfällen legen!

**Papiersäcke** können im Lagerhaus Festl & Kinshofer, Neufarner Straße in Poing zum Preis von 0,50 € je Stück erworben werden.

Damit auch diese Aktion wieder ein Erfolg wird, möchten wir Sie um Unterstützung und vor allem um Mitwirkung bitten. Sie leisten damit Ihren persönlichen Beitrag zum Umweltschutz.

## Interaktiver Ortsplan

[maps.poing.de](http://maps.poing.de)



## Zu gefährlich zum Wegwerfen

(hug) Der Landkreis Ebersberg führt auch im Oktober 2020 wieder eine kostenlose Sonderaktion zur Beseitigung von **Problemabfällen aus Haushalten** (nicht aus Gewerbe und Industrie!) durch.

Die nächste Sammlung in unserer Gemeinde findet statt am:

**Samstag, den 24. Oktober 2020 von 8.00 – 9.00 Uhr am Volksfestplatz neben dem Baubetriebshof der Gemeinde, Am Hanselbrunn 1 in Poing.**

Es können u.a. beim Giftmobil folgende gesundheits- oder umweltgefährdende Abfälle abgegeben werden:

**Abflussreiniger**, Autowasch- und Pflegemittel, Arzneimittelreste, **Backofen- und Grillreiniger**, Bremsflüssigkeit, **Chemikalien**, Desinfektionsmittel, **Entkalker**, Frostschutzmittel, **Glasreiniger**, Holzschutzmittel, **Nagellackentferner**, Putzmittelreste, **Spraydosen mit Füllresten**, Rostschutzmittel, **WC-Reiniger und Beckenstein**, Pflanzenschutzmittel, Frittieröl usw..

### Hinweis:

Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen in haushaltsüblicher Menge können **jederzeit** am Wertstoffhof zu den derzeit aktuellen Öffnungszeiten abgegeben werden.

Problemabfälle machen gewichtsmäßig nur einen kleinen Prozentsatz des Hausmülls aus. Durch ihre vielfältigen Schadstoffe fallen Problemabfälle aber besonders ins Gewicht.

Alle Produkte, die umweltgefährdende Stoffe enthalten, dürfen auf keinen Fall in die Restmülltonne damit Luft, Wasser und Boden nicht belastet werden. Bitte nutzen Sie deshalb diesen kostenlosen Service des Giftmobils.

## Hinweis zur Hausmüllabfuhr bei Straßensperrungen

(hug) Nachdem es aufgrund von Baumaßnahmen zu Vollsperrungen von einzelnen Straßen im Gemeindegebiet kommt, folgender Hinweis: Sollte eine Baumaßnahme in ihrer Straße geplant sein und es zu einer Vollsperrung der Straße kommen, werden Sie in der Regel vom entsprechenden Spartenräger der Baumaßnahme vorab schriftlich informiert. Da es durch eine solche Vollsperrung auch zu Problemen bei der Hausmüllabfuhr kommen kann, bitten wir darum, falls ein Objekt nicht mehr direkt vom Entsorgungsfahrzeug angefahren werden kann, doch die entsprechenden Mülltonnen an den jeweiligen Leerungstagen am Anfang bzw. am Ende der jeweiligen Absperrung bereit zu stellen. Die Entsorgerfirma wird, soweit machbar, bis zur Absperrung vorgehen. Bitte stellen Sie während dieser Zeit die Mülltonnen immer rechtzeitig bereit, damit eine zügige und problemlose Entleerung erfolgen kann. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

## Am kommenden Wochenende Umstellung auf die Winterzeit

(hug) Da am kommenden Wochenende Sonntag, den 25. Oktober 2020 die Uhren wieder auf die Winterzeit umgestellt wurden, änderte sich auch die Öffnungszeit am Wertstoffhof. Der Wertstoffhof hat dann nachmittags ab 15 Uhr offen, d. h. es ist zukünftig ab KW 44 an Nachmittagen von 15 – 18 Uhr offen und am Freitag gibt es keine Mittagspause mehr, so dass freitags dann von 9 – 18 Uhr durchgehend der Wertstoffhof geöffnet hat. Die übrigen Öffnungszeiten ändern sich nicht. Bitte dies bei einer Wertstoffentsorgung über den Wertstoffhof ab nächster Woche beachten.

## Ab November wieder 14-tägige Leerung der Biotonne

(hug) Wir weisen darauf hin, dass ab November die Leerung der Biotonne wieder im 14-tägigen Rhythmus erfolgt. Die Leerung findet dann wieder im Wechsel zu der Restmülltonnenleerung statt. Eine Änderung der Leerungstage ergibt sich durch den geänderten Leerungsturnus nicht. Erste Leerung im 14-tägigen Turnus ist in KW 45 vom 02. – 04. November 2020.

## Hinweis zum provisorischen Standplatz Lindacher Str.

(hug) Demnächst wird der provisorische Containerstandplatz an der Lindacher Str. aufgelöst und die Wertstoffcontainer für Papier und Leichtverpackungen werden wieder am ursprünglichen alten Standort an der Kampenwandstr. / Ecke Lindacher Str. aufgestellt. Die Wertstoffentsorgung erfolgt dann nur noch über diesen Standort. Die Wertstoffcontainer am provisorischen Standort werden abgezogen. Bitte beachten Sie diese Umstellung der Wertstoffcontainer und stellen Sie keine Wertstoffe mehr am provisorischen Standplatz ab. Vielen Dank.

## Kostenlos abzugeben

(hug) Ein IKEA Bett Hemnes, weiß, Größe 90 x 200 cm, guter Zustand, jedoch nur noch oberste Befestigungseinstellung für den Lattenrost nutzbar. Näheres unter Tel. Nr. 08121 / 7 60 08 55

## Nachrichten anderer Behörden und Stellen



## Anpassung des östlichen Grünzugs im Lerchenwinkel: Die ARGE Poing „Am Bergfeld“ beginnt letzte Erdarbeiten.

Am östlichen Rand des Lerchenwinkels werden in den kommenden Wochen die Erdarbeiten an den Baufeldern abgeschlossen. Dazu werden ca. 2 Meter am östlichen Grünzug abgeschoben und anschließend archäologisch untersucht. Auf die Arbeiten wurde bislang verzichtet, um die Grünfläche mit ihren Hecken und Bäumen möglichst lange zu erhalten. Im Zuge der späteren Bebauung werden neue Bäume und Hecken angepflanzt werden.

„Die Arbeiten wurden wir in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde in den Herbst 2020 verlegt, um die Naturräume so lange wie möglich zu schützen.“, sagt Helmut Sloim, Projektleiter der ARGE Poing „Am Bergfeld“. „Ziel ist es auch, im Anschluss schöne, große Bäume an vereinzelten Stellen in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Poing zu pflanzen, um an verschiedenen Stellen einen Sichtschutz für die Bewohner jenseits der Plieninger Straße zu gewährleisten.“, so Helmut Sloim weiter.

Die Arbeiten werden voraussichtlich im November abgeschlossen.

*Thomas Schächtl für die ARGE Poing Am Bergfeld*

## Fahrplan-Änderungen bei der S-Bahn

(jae) Wegen allgemeiner Instandhaltungsarbeiten auf der Stammstrecke wird am Wochenende 23. - 26.10.2020 der Abschnitt Pasing bis Ostbahnhof gesperrt.

Die Sperrung beginnt am Freitag, 23. Oktober ca. 22.30 Uhr und dauert bis Montag, 26. Oktober 2020 ca. 4.40 Uhr.

Die S 2 Petershausen fährt im 30-Minuten Takt, beginnt / endet am Hauptbahnhof Gleis 20-26, ohne Halt zwischen Hauptbahnhof und Obermenzing.

Die S 2 Altomünster – Dachau fährt im 60-Minuten Takt.  
Die S 2 Ost beginnt / endet am Ostbahnhof Gleis 3.

Zwischen Pasing und Ostbahnhof besteht Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bussen.

Die Ersatzhaltestellen des SEV befinden sich:

Pasing: Josef-Felder-Straße, Höhe Bahnhofszugang (NICHT am Busbahnhof).

Laim: Landsberger Straße, beidseitig.

Hirschgarten: Landsberger Straße, beidseitig.

Donnersbergerbrücke: Donnersbergerbrücke, Höhe S-Bahnhof beidseitig.

Hackerbrücke: Ri. Pasing: Arnulfstraße.

Ri. Ostbahnhof: Wredestraße, Ecke Arnulfstraße.

Hauptbahnhof: Elisenstraße, beidseitig.

Karlsplatz (Stachus): Lenbachplatz, Höhe Tramhaltestelle beidseitig.

Marienplatz: Odeonsplatz, Ludwigstraße Bushaltestellen beidseitig.

Isartor: Zweibrückenstraße, Höhe Tramhaltestelle, beidseitig.

Rosenheimer Platz: Rosenheimer Straße, beidseitig.

Ostbahnhof: Busbahnhof

Weitere Infos erhalten Sie unter Tel. 089 / 20 35 5-000 und im Internet unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen).

## Informationswochenende im Bauzentrum Poing: Smart Building – Das intelligente Haus

### Kostenlose Einzelberatungen am Samstag, den 24. Oktober

Am Samstag erhalten die Besucher von 11:00 bis 17:00 Uhr die Möglichkeit zu kostenlosen Einzelberatungen staatlich anerkannter und unabhängiger Energieberater. Die Experten beraten in dreißigminütigen Orientierungsgesprächen zu den Themen Smart Building, Energieeffizienz und Bauen.

Das intelligente Haus ist vielschichtig. Der Bauherr muss alle Möglichkeiten des intelligenten Bauens verstehen, um wirklich smart zu planen. So kann er sein neues Eigenheim auf ein Fundament stellen, das größtmöglichen Wohnkomfort bietet – und auch in der Zukunft noch technologisch auf der Höhe der Zeit ist.

Die klassische Bauberatung deckt unter anderem die Themen Energieeffizienz, Heizung, Solar, Haustechnik, Bauphysik (u. a. Schimmel), Baukörper, Dämmungen, Ziegelbauweise und Holzständerbauweise ab.

### Vortrag am 25. Oktober: Assistenzsysteme für ein unabhängiges Leben im Eigenheim

Am Sonntag referiert Daniel Demmelmeier, Geschäftsführer, Gebäudetechnik Demmelmeier, Freising zu dem Thema ‚Assistenzsysteme für ein unabhängiges Leben im Eigenheim‘. Die eigenen vier Wände können mit durchdachter Gebäudetechnik intelligent gestaltet werden. Anforderungen und Herausforderungen bei der Planung und Ausführung. Beispiele und Systeme werden bei der anschließenden Tour in den Häusern vorgestellt. Diesen Themen widmet sich der Experte in seinem Vortrag von 11:00 bis 12.30 Uhr.

### Geführte Touren am 25. Oktober: Smart Building

Ergänzend zu seinem Vortrag bietet Demmelmeier am Sonntag Führungen durch Musterhäuser an.

- Tour I: 12:30 – 14:00 Uhr

- Tour II: 14:30 – 16:00 Uhr

Die Touren verdeutlichen die zahlreichen Facetten des smarten Bauens: Gebäude, die ihren Stromverbrauch selbstständig an das aktuelle Ökostromangebot anpassen. Eine optimal gedämmte Gebäudehülle, die den Energieverbrauch auf ein Minimum drückt. Regenerative Energie aus dem Keller und vom Dach. Rollos, die der Sonne folgen. Intelligente Tür- und Torsteuerung, vollendeter Sound in allen Räumen, Echtzeit-Hausüberwachung per Smartphone oder ein Kühlschränk, der mit der Familie twittert.

Die Teilnahme an der Tour ist kostenlos möglich. Der Eintritt in die Musterhausausstellung ist kostenpflichtig. Von 16:00 bis 16.30 Uhr haben Besucher die Möglichkeit, nochmal explizite und individuelle Fragen an Daniel Demmelmeier zu richten.

### Zugangsregelung via Online-Buchung

Die Teilnahme an den genannten Informationsveranstaltungen ist ausschließlich nach vorheriger Anmeldung möglich.

Um für einen geregelten Zugang zum Ausstellungsgelände ohne größeren Besucherandrang am Empfang sorgen zu können, wurde ebenfalls ein Online-Buchungstool entwickelt, über das Besucher einen Termin für ihren Ausstellungsbesuch reservieren müssen. Auf dem Gelände selbst kann man sich zeitlich unbegrenzt bewegen. Anmeldungen zu Ausstellungs- und Veranstaltungsbesuchen erfolgen über das Online-Buchungstool auf der Homepage des Bauzentrum Poing. Dort finden sich auch alle Informationen zum aktuell geltenden Hygiene- und Schutzkonzept und den daraus abgeleiteten Maßnahmen und Bestimmungen vor Ort.

Henrike Erb

Bauzentrum Poing

## Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung 2021

Der Bezirksfischereiverein Erding e. V. hält in der Zeit vom 09. Januar 2021 bis 06. Februar 2021 wieder den jährlichen Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung ab.

In diesem Lehrgang werden die Teilnehmer von qualifizierten Fachkräften umfassend auf die staatliche Fischerprüfung vorbereitet.

Die Prüfung erfolgt seit 2015 nur noch über eine sog. „Online-Prüfung“ an einem PC in einem Prüfungslokal. Die Termine und die Prüfungsorte sind unter [www.fischerpruefung-online-bayern.de](http://www.fischerpruefung-online-bayern.de) einsehbar. Unter dieser Homepage ist auch ein Link für die Anmeldung von Teilnehmern zur Prüfung vorhanden.

Der Nachweis für die Teilnahme an einem Vorbereitungslehrgang mit mindestens 30 Unterrichtsstunden a´ 60 Minuten ist nach § 5 Abs. 1 AVFiG nach wie vor Voraussetzung für die Zulassung zur staatlichen Fischerprüfung.

Ab sofort ist eine Anmeldung für den Vorbereitungskurs unter [www.fischen-erding.de/Pruefung](http://www.fischen-erding.de/Pruefung) möglich.

Wolfgang Ludwig, Kursleiter

Bezirksfischereiverein Erding e.V.

Mitteilung des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg

## Online-Tagung – „Die ersten 1000 Tage – Kinderernährung in Bewegung“

In diesem Jahr veranstalten die bayerischen Fachzentren Ernährung / Gemeinschaftsverpflegung eine **Online-Tagung** Ernährungsbildung Junge Eltern / Familien, zu der wir Sie herzlich einladen.

### „Die ersten 1000 Tage – Kinderernährung in Bewegung“

am Mittwoch, den 28. Oktober 2020

in der Zeit von 9.30 – 13.45 Uhr

im **Live-Stream**

Wie können wir die richtungsweisende Zeit zwischen dem Beginn der Schwangerschaft bis zum Ende des zweiten Lebensjahrs optimal nutzen? Renommierte Experten greifen wichtige Aspekte zu diesem aktuellen Thema auf.

Den Anmeldelink, weitere Informationen sowie den Programmablauf finden Sie unter [www.aelf-ff.bayern.de/ernaehrung/familie/077770/index.php](http://www.aelf-ff.bayern.de/ernaehrung/familie/077770/index.php).

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, daher bitten wir um zeitnahe Anmeldung.

Diese Veranstaltung wird für die kontinuierliche Fortbildung von Zertifikatsinhabern der DGE, des VDD und des VDOE mit 3 Punkten berücksichtigt, QUETHEB bewertet die Online-Veranstaltung mit 0,5 Punkten im Modul M. Zur Anerkennung der Tagung mit den entsprechenden Fortbildungspunkten ist die Teilnahme über den gesamten Tagungszeitraum notwendig.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

*Irmgard Reischl, Abteilungsleiterin  
Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg  
Wasserburger Straße 2, 85560 Ebersberg*

**Wochen der Toleranz  
vom 28. Oktober bis 30. November 2020**



Veranstalter: Kreisbildungswerk Ebersberg in Kooperation mit Caritaszentrum Ebersberg; Vhs Vaterstetten; Vhs im Zweckverband Kommunale Bildung; BUNT STATT BRAUN; Kreisjugendring Ebersberg; Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Ebersberg; Einrichtungsverband Steinhöring; Pfarrverband Anzing-Forstinning; Religionsgemeinschaften in Kirchseen

**Auftaktveranstaltung**

Donnerstag, 29. Oktober 2020 19.30 Uhr (Einlass ab 19 Uhr)  
Ebersberg, Sparkassensaal, Sparkassenplatz 1  
Referent: Prof. Dr. Heribert Prantl, Autor, Jurist, Journalist  
Verbindungen herstellen, Trennendes überbrücken

**Wochen der Toleranz im Landkreis Ebersberg**

Landkreis: Das Jahr 2020 hat die Gesellschaft vor viele Herausforderungen gestellt. Corona, eine Krankheit mit vielen gesellschaftlichen Nebenwirkungen, hat einiges verändert. Abstandhalten wurde zur Bürgerpflicht. Aber auch andere Brüche wurden in den zurückliegenden Monaten sichtbar, als Berichte über Rassismus, Diskriminierung und Diffamierung, manchmal begangen sogar durch Ordnungshüter, bekannt wurden. Auch Deutschland ist davon nicht ausgenommen. Deshalb war es für die zehn Partner der Wochen der Toleranz eine Herzensangelegenheit, gerade in dieser Zeit mit ihrer Toleranz-Kampagne dagegenzuhalten und antidemokratischen, verschwörungs-ideologischen und antisemitischen Strömungen den Nährboden zu entziehen. Dem Kreisbildungswerk, den Volkshochschulen im Landkreis, dem Caritaszentrum, dem Kreisjugendring, dem Bündnis BUNT STATT BRAUN, den Religionsgemeinschaften und den anderen Mitstreitern geht es darum: Verbindungen wieder herzustellen, Trennendes zu überbrücken, aufzurütteln für ein friedliches Zusammenleben.

Den Auftakt bildet am Donnerstag, 29. Oktober, im Ebersberger Sparkassensaal, Sparkassenplatz 1, der Vortrag mit dem Juristen, Journalisten und Buchautor, Heribert Prantl. Parallel zum Studium der Rechtswissenschaften, Geschichte und Philosophie absolvierte Prantl eine journalistische Ausbildung. Er war Richter am bayerischen Amts- und Landgericht, Staatsanwalt und Justizpressesprecher. 25 Jahre war Heribert Prantl Chef der Innenpolitik der SZ und acht Jahre lang Mitglied der Chefredaktion. „Demokratie benötigt den Gebrauch und die Anwendung. Sie muss bewegt werden, sonst geht es ihr wie einem bettlägerigen Patienten: Die Gelenke werden steif, die Muskeln schlapp, und wenn der Patient nicht mobilisiert wird,

kommt er nicht wieder auf die Beine“, so Heribert Prantl. An diesem Abend nimmt er das Publikum mit auf eine Gedankenreise. Gleichzeitig ruft er zu einer demokratischen, rechtsstaatlichen und sozialen Offensive auf. Unterstützt wird er musikalisch von dem Youngsters Music Club. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr, Einlass ist eine halbe Stunde früher. Um Anmeldung per Mail bis zum 27. Oktober an [info@kbw-egersberg.de](mailto:info@kbw-egersberg.de) wird dringend gebeten. Die gesamte Veranstaltung wird ebenfalls übers Internet gestreamt. Nähere Informationen zu den Wochen der Toleranz und den Veranstaltungen finden sich auf den Partner-Homepages, zum Beispiel [www.kbw-egersberg.de](http://www.kbw-egersberg.de) und in den Veranstaltungsflyern.

Der Link zum live stream lautet: <https://youtu.be/lxa-UTLSvc4>



**Freiwillige Feuerwehr Poing**

**Übungsplan**

Mittwoch, den 21.10.2020, 14.00 Uhr

**Gruppenausbildung**

Teilnehmer: Gemeindemitarbeiter + Alle Aktiven  
Ausbilder/Verantwortlicher: stv. KDT S. Kolb

Mittwoch, den 21.10.2020, 19.00 Uhr

**Jugendausbildung**

Teilnehmer: Jugendgruppe  
Ausbilder/Verantwortlicher: JW M. Kiefinger / stv. JW F. Miller / JU - AB

Donnerstag, den 22.10.2020, 19.00 Uhr

**Gruppenausbildung 30/1 + 41/1**

Teilnehmer: Gruppe 5  
Ausbilder/Verantwortlicher: GF M. Neubert / stv. GF Michael Geis

Dienstag, den 27.10.2020, 19.00 Uhr

**Drehleiter-Ausbildung**

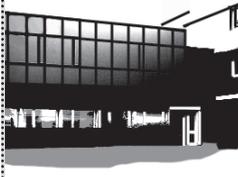
Teilnehmer: Drehleitermaschinenisten 1  
Ausbilder/Verantwortlicher: AB H. Lindner

Mittwoch, den 28.10.2020, 19.00 Uhr

**CSA / Fahrgutübung (Ausweichtermin)**

Teilnehmer: Atemschutzgeräteträger 2  
Ausbilder/Verantwortlicher: AT Ausbilder

*Kommandant Robert Gaigl,  
[feuerwehr@poing.de](mailto:feuerwehr@poing.de)*



**Rathaus**  
**Anschrift und Öffnungszeiten:**  
Rathausstraße 3 u. 4, Tel. 97 94 - 0  
Internet: [www.poing.de](http://www.poing.de), E-Mail: [post@poing.de](mailto:post@poing.de)  
Mo. – Mi. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Do. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Fr. .... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!



**Interaktiver Ortsplan**  
[maps.poing.de](http://maps.poing.de)

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Forum der Parteien



### Nachgefragt beim Gemeinderat!

Sie haben Fragen, Ideen oder Vorschläge? Zögern Sie nicht – nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

Jeden Freitag haben Sie die Möglichkeit mit einem Mitglied unserer Gemeinderatsfraktion zu sprechen und Ihr Anliegen mitzuteilen.



Diesen Freitag steht Ihnen unser Gemeinderatsmitglied

**Herbert Lanzl**

für Ihre Fragen zur Verfügung.

Sie erreichen ihn von 17 – 18 Uhr telefonisch unter **0176-96312376**

Auch außerhalb dieser Zeit können Sie uns immer erreichen:  
Schreiben Sie uns eine E-Mail

**fraktion@csu-poing.de**

oder kontaktieren Sie uns bei

**Facebook CSU Poing – Aktive Bürger.**

*Ludwig Berger, Fraktionssprecher*

### Bezahlbare Mietwohnungen für Poing

Gemeinderat genehmigt Baukostenzuschuss für 60 EOF-Mietwohnungen im neuen Baugebiet Lerchenwinkel – auch diese neuen 60 Wohnungen werden den dringenden Bedarf leider nicht abdecken.

Weitere 60 EOF-Mietwohnungen errichtet die Südhausbau KG ab 2021 auf eigenen Grundstücken im Lerchenwinkel für unsere Bürger und Bürgerinnen mit niedrigeren Einkommen. Die Südhausbau KG erweist sich damit wieder als zuverlässiger Partner beim sozialen Wohnungsbau. Bereits 33 EOF-Wohnungen im Quartier Seewinkel sind fertig und von zufriedenen Mietern bezogen, weitere 33 Wohnungen werden im Frühjahr 2021 an neue Mieter übergeben, das Vergabeverfahren dazu läuft bereits, Bewerbungen sind leider nicht mehr möglich. Für die 33 Wohnungen gab es insgesamt 199 Bewerber.

Alle 60 Wohnungen sind hochwertig ausgestattet, haben Aufzüge und die Grundrisse sind barrierefrei, die Dächer werden begrünt. Es werden sieben 1-Zimmer-, zwanzig 2-Zimmer-, siebzehn 3-Zimmer-, und sechzehn 4-Zimmer-Wohnungen errichtet. Die Miete wird zwischen 6 und 8 € pro m<sup>2</sup>, je nach Einkommen liegen.

In der Gemeinde Poing gibt es derzeit 252 soziale Wohnungen, bereits seit den 60ziger Jahren hat die Gemeinde Poing soziale Wohnungen gebaut und vermietet diese Wohnungen immer noch zu vergünstigten Konditionen, obwohl die Sozialbindung weggefallen ist. CSU Altbürgermeister Lauterbach konnte im städtebaulichen Vertrag, Mitte der 80er Jahre, für die Bebauungen „Am Bergfeld“ erhebliche Flächen für den sozialen Wohnungsbau, riesige Grünflächen und Bauland für Einheimische sichern. Dieser Vertrag und eine vom Gemeinderat beschlossene Nachverdichtung, der letzten beiden Bauflächen in „Am Bergfeld“, ermöglichen in zeitlicher Staffelung insgesamt nochmals den Bau von weiteren 229 sozialen Wohnungen. Danach stehen in Poing für Bürger und Bürgerinnen mit niedrigeren Einkommen, **541** Wohnungen zur Verfügung.



EOF-Wohnanlage im Poinger-Seewinkel. Bild: Südhausbau KG

Für die Gemeinderatsfraktion CSU – Aktive Bürger

*Herbert Lanzl, Fraktionssprecher*

*Michael Lanzl, Gemeinderat*



**BÜRGERLISTE  
POING**

Offenheit und  
Mitbestimmung  
für Poing

### Neue Wege gehen

Die Sozial- und Armutsberichte des Landkreises zeigen eindrucksvoll, wie sich problematisch knapper und vor allem nicht bezahlbarer Wohnungsraum auf das Gemeindeleben auswirkt.

Denn die Mieten machen derzeit arm und / oder verdrängen Poinger\*innen aus ihrer Heimat.

Familienangehörige können sich Poing nicht mehr leisten und müssen wegziehen, Mitarbeiter\*innen die in Poing arbeiten finden keine bezahlbare Wohnung. Deshalb ist und bleibt es die größte Herausforderung für die Verantwortlichen in der Gemeinde und der Gemeindepolitik hier wirksam entgegen zu steuern.

**Einen neuen Weg könnte der neue Gemeinderat gehen, indem wir die gemeindeeigenen Grundstücke im W7 vorbildhaft selbst entwickeln.**

Die Verwaltung dieser Liegenschaft könnte in einer kommunalen Wohnbaugesellschaft abgewickelt werden.

Auch der Freistaat Bayern würde die Gemeinde dabei finanziell, mit hohen Zuschüssen, die sich beträchtlich auf eine niedrige Miete auswirken, unterstützen.

Dies wäre für viele Jahrzehnte ein solides Fundament für bezahlbaren Wohnraum in unserer Gemeinde.

Für die Fraktion

*Omid Atai, Gemeinderat, Kreisrat*

*Reinhard Tonollo, 2. Bürgermeister*



**ORTSVEREIN  
POING**

### Präventionsangebote gegen Antisemitismus und Rassismus

Initiiert durch den Kreisjugendring Ebersberg (KJR), dem Bündnis gegen Rechtsradikalismus „Bunt statt Braun“ und der Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Ebersberg (Pfd) gibt es jetzt die Online-Datenbank für Präventionsangebote gegen Antisemitismus, rechte Ideologien und Rassismus im Landkreis Ebersberg – und Respekt@Poing und der SPD-Ortsverein Poing begrüßen diese Initiative natürlich. Doch anerkennende Wortmeldungen allein werden hier nicht ausreichen ...



Die Liste an unschönen Ereignissen im Landkreis Ebersberg aus den letzten beiden Jahren ist lang, und hat unsere vermeintlich heile Welt doch mächtig erschüttert. Viele Zeugenaussagen zu solchen Vorkommnissen wurden von der bayerischen Landeskoordinierungsstelle gegen Rechtsextremismus dokumentiert. Gerade, da sich der Hass co-

ronabedingt zuletzt eher ins Netz verlagert hat, ist es wichtig, dass man sich nun zum ersten landkreisweiten Präventionsnetzwerk gegen Rassismus, Rechtsextremismus und Antisemitismus zusammengeschlossen hat.

Bei dieser Kärnerarbeit dürfen wir, die politisch und gesellschaftlich Aktiven, die vielen Ehrenamtlichen aber nicht allein lassen. Dafür braucht es die Unterstützung aller demokratischen Kräfte. Wir sind hier in Poing eng mit den Menschen vernetzt und im Heimatort verwurzelt. Rechte Umtriebe sollten uns also nicht kalt lassen und wir sollten alle deutlich und laut unsere Stimme dagegen erheben. Sonst entsteht allzu leicht der Eindruck wir würden latent rassistische Aussagen, oder gar offen braune Umtriebe, stillschweigend hinnehmen!

Möchten Sie mit uns, dem SPD Ortsverein Poing, diese oder ähnliche Themen diskutieren?

Sie erreichen uns am einfachsten per Mail unter: [info@spd-poing.de](mailto:info@spd-poing.de) oder besuchen Sie unsere Homepage [www.spd-poing.de](http://www.spd-poing.de).

Für den SPD Ortsverein Poing,  
Markus Brennhäuser, Vorsitzender  
Christina Tarnikas, stellv. Vorsitzende



**BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN** GEMEINDERATSFRAKTION POING

## Lüften in Schulen im Coronawinter

Bereits vor dem Schulbeginn in Bayern machten sich viele Interessengruppen Gedanken um den zuverlässigen Schutz der Kinder vor einer Corona- Infektion. Gerade in den Herbst- und Wintermonaten ist in vollbesetzten Klassenzimmern zur Verringerung der Virenlast ein regelmäßiger Luftaustausch enorm wichtig.

Das Kultusministerium gibt mehrere Möglichkeiten zum „infektionsschutzgerechten Lüften“ vor:

- Luftaustausch durch Fenster öffnen mindestens alle 45 Minuten für mindestens 5 Minuten und zusätzliche Zwischenlüftungen.
- CO2 Ampeln, welche die CO2 Sättigung im Raum anzeigen und somit zum Lüften mahnen, um mit der verbrauchten Luft auch möglichst viele Viren zu verbannen
- Luftaustausch durch fest eingebaute Lüftungsanlagen
- Mobile Umluftfiltergeräte zur Aufstellung in den Klassenräumen, welche wissenschaftlich umstritten sind.

Die Poinger Grünen haben für die Poinger Grund- und Mittelschulen bei der Gemeindeverwaltung nach den Lüftungskonzepten gefragt. Es ist beruhigend für uns, dass die Bergfeldschule und der neue Schulbau in Altpoing über zentrale Lüftungsanlagen verfügen, die für einen guten Luftaustausch sorgen. In der Anni-Pickert-Schule dagegen ist die Lüftung aktuell nur durch Stoßlüften über die Fenster möglich. In der letzten Gemeinderatssitzung erklärte die Verwaltung, dass nun – staatlich finanziell gefördert – CO2 Ampeln gekauft und in den Klassenräumen installiert werden. Sie zeigen somit akuten Lüftungsbedarf an. Gleichzeitig kann überprüft werden, ob die Fensterlüftung überhaupt ausreicht. Sollte dies nicht der Fall sein, wurde uns zugesichert, sich erneut die Situation anzusehen und möglicherweise mit staatlicher Förderung geeignete mobile Luftreinigungsgeräte mit Filter zu beschaffen.

## Kulturpreis ab 2021

Ab 2021 werden künstlerische und kulturelle Leistungen anerkannt und Kultur und Kunst mit einem Kulturpreis gefördert. Hierdurch sollen sowohl der kulturelle Beitrag von Künstlern gewürdigt werden als auch Impuls für kulturelle Leistungen und Nachwuchstalente gegeben werden.

Nachdem bereits der Haupt- und Finanzausschuss sich dafür ausgesprochen hat, den Preis über 2.000 EUR jährlich zu leisten, wurde dieser Beschluss auch im Gemeinderat getroffen.

Durch diesen Preis wird für die Künstler ein Anreiz geschaffen, sich in und für Poing zu engagieren, wodurch unser Gemeindeleben nachhaltig profitieren wird. Daher hat die Poinger Grünen Fraktion sowohl im Haupt- und Finanzausschuss als auch in der Gemeinderatssitzung geschlossen dafür gestimmt.

Für die Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen  
Christina Landgraf



## Stiller Warntag

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde - zurecht - von Seiten der SPD nachgefragt, warum viele Bürger am Warntag (9. September) keine Sirenen gehört haben.

Sirenen dienen sowohl der Warnung der Bevölkerung vor Katastrophen und Kriegereignissen (auch im Schlaf), als auch der Alarmierung der Einsatzkräfte der Feuerwehr.

Nach Ende des kalten Krieges hat sich die allgemeine Bedrohungslage deutlich entschärft und die Gemeinde Poing war glücklicherweise schon früh in der Lage, alle Feuerwehrdienstleistenden mit Funkmeldeempfängern auszustatten. Daher war die Entscheidung, die Sirenen stillzulegen, zum damaligen Zeitpunkt durchaus nachvollziehbar. Im Bedarfsfall könne ja die Feuerwehr mit Lautsprecherdurchsagen durch Poing fahren und die Bevölkerung warnen. Dies schien mit der damaligen Größe von Poing (ca. 6000 Einwohner) noch durchaus realistisch.

Inzwischen hat sich jedoch **einiges** geändert.

Zum einen macht ein fortschreitender Klimawandel (Extremwetter-situationen) und eine zunehmend angespannte geopolitische Lage eine automatische und verzögerungsfreie Alarmierung der Bevölkerung notwendiger denn je; zum anderen ist Poing nun viel größer als damals. Im Falle eines Extremereignisses sind sicherlich alle Einsatzkräfte anderweitig gebunden und eine schnelle Warnung aller Bürger mit Durchsagen scheint mir eher unrealistisch.

Die vom Bund präferierte Lösung „Warn-App“ kann lediglich als Ergänzung gesehen werden: Nicht jeder hat ein Smartphone, nicht auf jedem Smartphone laufen die Apps und im Katastrophenfall kann man nicht von einer funktionierenden Internetverbindung ausgehen.

(Andere Länder setzen beispielsweise auf Alarmierung per sog. SMS-Cell-Broadcast, der auf jedem Mobiltelefon empfangen wird)

Daher ist es wünschenswert -ja, notwendig-, dass die Landes- und Bundesregierung als Zuständige für den Bevölkerungsschutz für eine adäquate technische Lösung sorgt, um eine weitere Panne wie am Warntag zu vermeiden, bevor es mal **wirklich** darauf ankommt!

Bleiben Sie gesund!

Für die FWG-Fraktion  
Robert Petermeier  
[robert.petermeier@fwg-poing.de](mailto:robert.petermeier@fwg-poing.de)





## Poinger Tafel



### Rewe Spendenaktion – „Gemeinsam Teller füllen“



Auch in diesem Jahr findet wieder die bundesweite REWE Spendenaktion zugunsten der Tafeln statt. In der Zeit **vom 19. Oktober bis 31. Oktober 2020** können Kundinnen und Kunden vorbereitete Tüten mit haltbaren Lebensmitteln im Wert von 5 € in allen Märkten von REWE, Nahkauf, bei REWE City und im REWE Center sowie im REWE-Onlineshop erwerben und direkt im Markt für die örtliche Tafel spenden.

Die Tüten enthalten, ähnlich wie in den letzten Jahren, Doppelkekse, Tomatencremesuppe, ein Spaghettigericht „Tomate“, Langkorn Spitzenreis, Tortelloni-Ricotta-Spinat und Nuss-Nougat-Creme.

Zusätzliche Einzelspenden sind natürlich ebenfalls willkommen und können vor Ort gespendet werden.

Wir bitten Sie recht herzlich, unsere örtliche Tafel zu unterstützen.

Ehrenamtliche Tafel-Mitarbeiter holen nach der Aktion die Lebensmittel bei Rewe ab und geben diese über das Jahr verteilt dann an Poings Bedürftige ab – knapp ein Drittel davon sind Kinder und Jugendliche.

Christine Bloch  
Leitung

Zukunft braucht Menschlichkeit. Sozialverband

## VdK Ortsverband Poing



### Zu Ihrem Recht kommen – wir sind für Sie da!

Der VdK hilft seinen Mitgliedern zum Beispiel bei Rente, Behinderung und Pflege, Hartz IV usw. Sprechen Sie uns an! (Der Erwerb der Mitgliedschaft beträgt monatlich 6.00 €).

#### Anschrift des VdK-Ortsverbandes Poing:

VdK-Ortsverband Poing: Peter Stöckl An der Leiten 35, 85652 Pliening-Ottersberg, Tel. 08121/ 80 750, pit\_stoeckl@yahoo.de

**Haben Sie Anregungen oder Wünsche zu Seniorenthemen, dann melden Sie sich bitte bei uns.**

### Vorstandsmitteilung – Absage geplanter Veranstaltungen (Wiederholung)

In unserer Sitzung am 30.9. sind wir zu dem Ergebnis gelangt, dass wir Corona bedingt bis auf Weiteres keine Veranstaltungen mit einer größeren Anzahl von Teilnehmern durchführen können. Aus diesem Grunde müssen wir unsere Jahreshauptversammlung auf's nächste Jahr verschieben. Zu unserem großen Bedauern können wir auch die übliche Adventsfeier und den beliebten Ausflug zu einem Weihnachtsmarkt nicht organisieren – Ihre Gesundheit ist uns das Wichtigste!

Wir informieren Sie an gleicher Stelle, sobald realistischerweise wieder Treffen in größeren Gruppen möglich sind.

### Hier nochmals ein Hinweis auf das Beratungstelefon des VdK Bayern:

Es bietet Hilfe an, kostenlos und auch für Nicht-Mitglieder.

So erreichen Sie unsere Experten:

Das Beratungstelefon „**Pflege und Wohnen**“:

Telefon: (089) 2117-112, Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr.

Das Beratungstelefon „**Leben mit Behinderung**“:

Telefon: (089) 2117-113, Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr.

Desweiteren stehen Ihnen auch unsere Vorstandsmitglieder vor Ort gerne mit Rat und Tat zur Seite.

#### Ansprechpartner:

1. Vorsitzender: Peter Stöckl, Tel. 08121/80 750; pit\_stoeckl@yahoo.de

Stv.Vorsitzende: Eleonore Gigl, Tel. 08121/82 551; wegigl@aol.com

Frauenbetreuerin: Bärbel Zapf, Tel. 08121/77 308; baerbel.zapf@gmx.de

Für unsere ausländischen Mitglieder:

Peter Keegan, Tel. 08121/ 81 714; keegan@gmx.net

Für unsere berufstätigen behinderten

Mitglieder, Markus Ulrich, Tel. 08121/7607215 (ab 17.00 Uhr)

Die Vorstandschaft

## Schule und Erwachsenenbildung



### Elternbeirat der Grundschule Poing an der Karl-Sittler-Straße



#### Der Elternbeirat stellt sich vor

Nachdem das Schuljahr 2020/2021 nun schon in vollem Gange ist, möchte sich auch der neue Elternbeirat der Grundschule Poing an der Karl-Sittler-Straße gerne vorstellen. Auf ein erfolgreiches Schuljahr und eine gute Zusammenarbeit mit allen freuen sich:



Hintere Reihe: Raquel Sierra, Sabine Astner, Katharina Eichhorn, Kristina Bach

Mittlere Reihe: Caroline Ottomeyer (Schriftführerin), Luisa Prinz, René Kirst, Nicole Dauner, Ilkin Znajden (2. Vorsitzende)

Vordere Reihe: Sabine Kopf, Kristin Weise, Diana Mihic (1. Vorsitzende), Patricia Baumann (Kasse)

Nicht auf dem Bild: Tom Jenssen, Artur Wasiluk, Imke Wittkowski

Diana Mihic

für den Elternbeirat Grundschule Poing an der Karl-Sittler-Straße

**Volkshochschule Vaterstetten e.V.**  
Friedensstr. 5, 85586 Poing, Tel. 08106/3590-91, Fax 3590-95



Bürozeiten:

Poing: Mo + Do 9.00-12.00 Uhr, Di 17.00-19.00 Uhr

Hauptgeschäftsstelle Vaterstetten: Mo - Fr 9.00-12.00 Uhr,

Mo - Do 16.00-19.00 Uhr

Tel.: 081 06/35 90-35, Fax -16

e-mail: Service@vhs-vaterstetten.de

## Diese Woche:

### Do. 22.10.:

Yoga – Moon-Hatha (1152) mit Adriane Baccarini, 7 x 20.00-21.15 Uhr, Gemeinderaum Anzinger Str. 1, 56,- €

### Sa./So. 24./25.10.:

Yoga Workshop für Anfänger mit und ohne Vorkenntnisse (1100A) mit Birgit Polomski, jeweils 8.30-12.00 Uhr, VHS, 60,- €

## November-Vorschau: (nur Kurse mit freien Plätzen!):

### Mo. 9.11.:

Bewegung und Entspannung in der Schwangerschaft (1194F) mit Imogen Wiedenmann, 5 x 20.15-21.30 Uhr, Gemeinderaum in der Anzinger Str. 1, 50,- €

Mama-Sport mit Baby (1395) in Planung: 5 x 10.30-11.30 Uhr, VHS – weitere Infos bitte erfragen!

### Mi. 11.11.:

Malen mit Acryl (8165F) mit Christiane Meier, 4 x 19.30-22.00 Uhr, VHS, 57,- €

### Fr. 13.11.:

Malen an der Staffelei (8164F) mit Christiane Meier, 5 x 9.00-12.00 Uhr, VHS, 85,- €

### Sa. / So. 14./15.11.:

Autogenes Training – Wochenendseminar (1272) mit Angelika Wüstner, jeweils 10.00-17.00 Uhr, VHS, 96,- €

### Sa. 28.11.:

Yoga für Schwangere (1192) mit Simone Werner, 10.00-13.15 Uhr, VHS, 34,- €

Yoga im Herbst – ein Samstagnachmittag (1148) mit Simone Werner, 14.30-17.45 Uhr, VHS, 34,- €

## Hinweis:

Unsere neue Ausstellung mit Arbeiten von Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Kurses „Acryl für Mutige“, der unter der Leitung von Sylvia Vassilian stattfand, ist während der Öffnungszeiten unseres VHS-Hauses zu sehen!

Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

Es stellen aus: Gisela Böckly, Gertrud Burghart, Christine Ginal, Gerda Hinderberger, Gertrud Müller, Gisela Reiter, Wilhelm Spitz, Gerda Straßer, Domenica Trifari-Fellmann und Renate Wack

Für das VHS-Team  
Hildegard Petschik

## Mitteilungen für Kinder und Jugendliche



### Kindertagesstätte Familienzentrum Poing e.V.

Gebrüder-Grimm-Str. 4, 85586 Poing  
www.kita-familienzentrum-poing.de



Familienzentrum  
Poing e.V.

## Auf den Spuren der Langsamkeit



Wie frisst eine Schnecke? Was verbirgt sich in ihrem Gehäuse? Wieso können Schnecken auf einer glatten Scheibe bergauf laufen? Ist den Nacktschnecken ohne Haus kalt? Diese Fragen und viele mehr sind bei unserem Schneckenprojekt im Hort entstanden. Eine Schnecke in unserem Garten hatte die Neugier von zwei Jungen geweckt. Sofort planten beide, ein Haus für „Schnecky“ zu bauen. Andere Kinder fanden die Idee auch toll und wollten mitmachen. So hatten wir in kürzester Zeit mehrere Schnecken da. Wir überlegten, was die Schnecken

brauchen, um sich bei uns wohl zu fühlen. In einem ausgedienten Aquarium richteten wir zusammen mit den Kindern Ihnen ein Schneckenreich ein. Hinein kamen Erde, Gras, feuchte Rindenstücke und sogar eine Erdbeerpflanze. Als Nahrung boten wir ihnen bis zum nächsten Tag verschiedene Sachen an: Blumen, Salat, Brot, ein Gurken- und ein Apfelstück. Die Kinder konnten die Schnecken nun täglich im Terrarium beobachten. Dadurch kamen immer neue Fragen auf, die zu intensiven Auseinandersetzungen und schließlich zu unterschiedlichen Erkenntnissen führten. Jeden Tag wurden die Fotos und die neuen Kenntnisse des Schneckenprojektes an unserer Infowand ausgehängt. Dadurch wiederholten die Kinder ihr Wissen, dass sie bereits gewonnen und ihre Erfahrungen, die sie gemacht hatten. Außerdem erinnerten sich die Kinder gemeinsam daran, wie sie vorgegangen sind, um den einzelnen Fragen und Problemen nachzugehen. Die Kinder konnten sich nicht nur Wissen über Schnecken und deren Leben aneignen. Sie lernten in unserem naturwissenschaftlichen Projekt auch, dass Tiere keine Gegenstände sind und dass sie entsprechend rücksichtsvoll mit ihnen umgehen müssen.

B. Saner und M. Gonzales für die Redaktion KiTa FAZ

## Miniclub

Nachdem es zuerst nur wenige Anmeldungen gab, freuen wir uns sehr, dass wir im September doch mit 2 Gruppen starten konnten.



Es gibt ein paar Veränderungen:

Wir nehmen jetzt bis zu 12 Kinder pro Gruppe auf und haben 2 feste Betreuerinnen pro Gruppe ohne Elterndienst. Die Leitung beider Gruppen hat Anne Wöhe übernommen. Mo-Di wird sie von Rebecca Warnke unterstützt und Mi-Fr von Dana Baumgartner. Die Kinder haben sich sehr schnell eingewöhnt und fühlen sich beim Spielen, Basteln, Singen und Bücher anschauen sehr wohl. Bei der gemeinsamen Brotzeit bleiben die Kinder schon schön sitzen.

*Ich bin die Raupe Nimmersatt,  
die immer großen Hunger hat  
und wenn es was zu essen gibt,  
dann ruf ich laut „Guten Appetit!..“*

Anne Wöhe für den Miniclub

## Katholischer Kindergarten am Bergfeld, Poing

Gebrüder-Asam-Str. 4, 85586 Poing, Tel. (08121) 73118



## Herbstzeit im Kindergarten

Die Tage werden kürzer, das Wetter unbeständiger – es ist Herbst. So wie die Natur, müssen sich auch wir Menschen und die Tiere umstellen. Passend dazu hat unsere „gelbe Gruppe“ sich intensiv mit dem Thema „das Eichhörnchen“ auseinandergesetzt.



Die Kinder lernten ganz viele wichtige Dinge über diese kleinen, flinken Tierchen. Wie z.B.: Wie groß und wie schwer ist so ein Eichhörnchen, wie sieht es aus, was frisst es, wozu braucht es seinen langen Schwanz, wie heißt das „Nest“ und noch vieles mehr.

Natürlich wurden auch Eichhörnchen gebastelt, gemalt und Sach- und Bilderbücher zum Thema gelesen. Das absolute Highlight für die Kinder war aber, dass wir in einem Eichhörnchenbuch eine Anleitung für eine ganz tolle „Eichhörnchen-Futterstation“ gefunden haben. Leider fehlte es uns aber am passenden Material um sowas tolles zu bauen. Kurzzeitig dachten wir schon, wir müssen uns damit abfinden, dass unsere Gartenhörnchen keine Futterstation bekommen. Aber da hatten wir die Rechnung ohne Herrn Balassa gemacht. Nachdem er erfahren hat, dass die Kindergartengruppe seiner Enkelin gerne so eine Station machen möchte, zögerte er nicht und baute uns gleich drei von diesen „tollen Teilen“, quasi für jede Gruppe eines. Die Kinder waren natürlich mehr als begeistert und fingen, als der Opa noch zuhause am basteln war, schon fleißig an, Futter für die Eichhörnchen zu sammeln. Eine Woche später waren die Futterstationen schon fertig und sind bei uns im Kindergarten gelandet, wo wir sie dann noch bemalt und lackiert haben, damit sie auch schön farbenfroh und lang haltbar sind. Nach dem Trocknen haben wir die Futterstationen natürlich gleich mit den gesammelten Leckereien für unsere Gartenhörnchen gefüllt und aufgehängt. Nun heißt es Warten und genau Beobachten, ob sich Eichhörnchen blicken lassen... Auf jeden Fall möchten wir uns im Namen aller Kinder (und Eichhörnchen) ganz, ganz herzlich bei Herrn Balassa bedanken!

Claudia Held

### Leckeres zum Weltbrottag



Anlässlich des Weltbrottages am Freitag, den 16.10., hat die rote Gruppe der Krippe des Kinderland Kirchheimer Allee Dinkelsemmeln gebacken.



Am Tag zuvor wurden die Kochhüte gebastelt und so konnte es am Freitag mit dem Backen losgehen. Die Erzieherinnen mixten aufgrund von Corona die Zutaten zusammen und die Kinder beobachteten interessiert das Geschehen.

Alle Zutaten verrühren, Semmeln formen und ab in den Ofen! Mmmhhhhh lecker!

#### Hier unser Rezept zum Nachbacken:

- 500 g Dinkelmehl
- 1 Würfel frische Hefe
- 450 ml lauwarmes Wasser
- 1 Prise Zucker
- 2 TL Salz
- 2 EL Obstessig

Marijana Garic und Stefanie Kinzel  
Team Kinderland Kirchheimer Allee



### Neun Marte Meo Practitioner im Kinderland

Vergangenen Mittwoch konnten neun Pädagog\*innen aus Einrichtungen der Kinderland PLUS gGmbH ihr Zertifikat zum Marte Meo Practitioner entgegennehmen. Die Qualifikation umfasste drei Module à zwei Tagen, die sich – bedingt durch die Corona-Pandemie – auf einen Zeitraum über mehrere Monate verteilten.

Die Arbeit mit der Marte Meo-Methode ermöglicht es den Pädagogen\*innen, anhand von Videoaufnahmen aus Alltagssituationen mit den Kindern, die Kommunikations- und Interaktionsfähigkeiten zwischen Menschen besser wahrzunehmen, zu trainieren und weiterzuentwickeln (siehe [www.martemeoinstitut.de](http://www.martemeoinstitut.de)).

Wir gratulieren den erfolgreichen Absolvent\*innen!



Simone Klein  
Kinderland PLUS gGmbH

### Jugendreferat/Jugendzentrum



Eine Initiative der Gemeinde Poing

### Ideen aus der Kinderüberraschungskiste

(fil) Liebe Kinder, liebe Eltern,

die Initiative der Gemeinde Poing **Poings Kids@home** hat für euch

*die Kinderüberraschungskiste*

ins Leben gerufen. Darin sind wöchentlich für Euch Basteltipps, Spielideen oder auch tolle Malvorlagen. Seid Ihr neugierig? Dann macht mit Euren Eltern einen Ausflug zum Marktplatz und schaut mal rein ins Literaturhaus!

#### Thema diese Woche „Gruselige Windlichter“



Das „Mitnehmensel“ für Euch Kinder findet Ihr in der Kinderüberraschungskiste im Regalfach des Literaturhauses. Wer möchte, kann uns gerne ein Foto von seinem Werk an [oeffentlichkeitsarbeit@poing.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@poing.de) schicken. Die kreativsten Einsendungen werden im Ortsnachrichtenblatt und online auf der Gemeindehomepage und auf Facebook veröffentlicht. Um viele Familien das „Mitnehmensel“ zu ermöglichen, bitten wir pro Familie nur eines bzw. pro Kind mitzunehmen.

Kontakt: Poings Kids@home  
 Gemeinde Poing, Fachbereich Generationen & Bildung,  
 Friedensstraße 3a, 85586 Poing.

Euer Team der Kinderüberraschkiste

## Vereinsnachrichten



## Veranstaltungstermine

**Poinger Wochenmarkt**

Jeden Freitag von 10 bis 18 Uhr am Marktplatz - neue Ortsmitte. „Hier gibt's Frische ganz persönlich“.

Der Wochenmarkt zeichnet sich durch ein umfangreiches Angebot an frischer Ware und Qualität aus. Das Sortiment reicht von Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Käse, Geflügel, Eier, Brot- und Backwaren, mediterrane Spezialitäten, Imbiss, Getränke, Honig, alles auch in BIO-Qualität (ab 13 Uhr) sowie andere Warenangebote wie Textilien etc.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Familienzentrum Poing e.V.

Bürozeiten: Mo. 9-12 Uhr, Do. 17-19 Uhr im Büro in der Bürgerstraße 1, Tel. 71 771,  
 www.familienzentrum-poing.de, info@familienzentrum-poing.de  
 Bürozeiten der Kindertagesstätte  
 Mo. - Fr. von 9 - 13 Uhr unter Tel. 25 07 07-0 oder per E-Mail: info@kita-familienzentrum-poing.de.  
 Weitere Informationen unter www.kita-familienzentrum-poing.de.



### Öffnungszeiten Offener Treff diese Woche: Freitag, 23.10.

Unser Café öffnet künftig mittwochs **und/oder** freitags jeweils von 15-17.30 Uhr. Eine Platzreservierung über Doodle.com wird empfohlen und kann per Link über die Homepage erfolgen.

Für eine kurzfristige Anmeldung können Sie unter Tel. 0170/719 59 97 auch während des Cafébetriebes eine Platzreservierung vornehmen. Im Café gelten die aktuellen Hygieneregeln:

### Abstand Hygiene Alltagsmaske

Die aktuellen Öffnungstermine und den entsprechenden Doodle-Link erfahren Sie unter: [www.familienzentrum-poing.de](http://www.familienzentrum-poing.de)

### Italienische Spielgruppe: So, 10 Uhr

In der heutigen Zeit gibt es viele Kinder, die zweisprachig aufwachsen. Unsere italienisch-sprachige Spielgruppe ermöglicht Eltern, deren Wurzeln ganz oder teilweise in italienisch-sprechenden Ländern liegen, Kontakte zu anderen mehrsprachigen Familien herzustellen. Die Kinder können somit die italienische Sprache erleben und sich ausprobieren. Während der Spielgruppenzeit wird ausschließlich Italienisch gesprochen. Bürgerstr. 1; Info/Anmeldung: [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de)

### Spielgruppen

Wer Interesse an einer Spielgruppe hat, meldet sich zwecks Organisation der Gruppen bitte per E-Mail: [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de). Auch Familien, welche nicht in Poing wohnen sind herzlich willkommen.

### Miniclub – Vormerkung für 2021 möglich

Per E-Mail an: [miniclub@familienzentrum-poing.de](mailto:miniclub@familienzentrum-poing.de)  
 Miniclub 1: Mo + Di, Miniclub 2: Mi bis Fr jeweils von 9 – 12 Uhr

### In Zusammenarbeit mit DONUM VITAE – Online-Vortrag zum Thema „Mutterschutz, Elterngeld & Co“: Do, 29.10. von 19 – ca. 20.30 Uhr

#### Link kommt kurz vor dem Termin

Anmeldung per E-Mail unter [haar@donum-vitae-bayern.de](mailto:haar@donum-vitae-bayern.de) oder Tel. 089/32 70 84 60 (Donum Vitae). Dieser Abend bietet Informationen und fachlich fundierte Auskünfte über alle aktuellen sozialrechtlichen Regelungen wie Elternzeit, Elterngeld und ElterngeldPlus, Sorgerecht, Mutterschaftsgeld etc. Referentin: Stefanie Klein Dipl. Sozialpädagogin (FH) nimmt sich im Anschluss Zeit für individuelle

Fragen. Bei weiterem Bedarf kann auch ein Besprechungstermin im Poinger Bürgerhaus vereinbart werden.



### Informationsabend

### Mutterschutz, Elterngeld & Co

### DONUM VITAE – staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

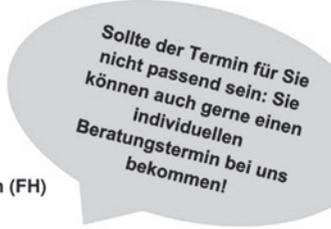
Dieser Vortrag bietet Informationen und fachlich fundierte Auskünfte über alle aktuellen sozialrechtlichen Regelungen wie Elternzeit, Elterngeld und ElterngeldPlus, Sorgerecht, Mutterschaftsgeld etc.

Im Anschluss ist Zeit für individuelle Fragen. Bei weiterem Bedarf kann auch ein Termin in der Sprechstunde im Poinger Bürgerhaus vereinbart werden.

Wann: **Do., 29.10.2020**  
 19:00 - ca. 20:30 Uhr

Wo: **Online-Vortrag: Link kommt kurz vor dem Termin**

Referentin: **Steffi Klein, Dipl. Sozialpädagogin (FH)**



Eine Anmeldung ist notwendig, da aufgrund der aktuellen Lage, der Vortrag online stattfindet:  
[haar@donum-vitae-bayern.de](mailto:haar@donum-vitae-bayern.de) oder Tel.: 089 32 70 84 60

Blieben Sie gesund! Ihr Team von DONUM VITAE

### Schnupperstunde Ballett: jeden Montag von 14-15 Uhr bis 30.11. für Mädchen und Jungs ab 4 ½ Jahren

Tanz vermittelt Ästhetik und Kultur, lehrt Disziplin, Selbstvertrauen und Teamgeist. Ballett ist die Basis für jede andere Tanzform, sowie eine gute Unterstützung für die verschiedensten Sportarten. **Jungs sind herzlich willkommen.** Multifunktionsraum der Dreifachturnhalle an der Plieninger Straße; Infos: Frau Rüger, Tel. 089/430 28 30. In den Herbstferien (2.11.) findet keine Schnupperstunde statt. Infos bei Frau Rüger, Tel. 089/430 28 30.

Brigitte Schmidt  
 Ressort Öffentlichkeitsarbeit

### Poinger Auto-Teiler-Initiative e.V.



### Schild mit Ergänzung



Das Schild an der Margeritenstraße 21, das unseren Carsharing-Parkplatz ausweist, wurde jetzt um den Zusatz „Poinger Autoteiler Initiative“ ergänzt. Damit sollte nun für jeden verständlich sein, was damit gemeint ist: ein für die Poinger Autoteiler Initiative reservierter Parkplatz. Damit gibt es jetzt eigentlich keine Ausrede mehr, dort falsch zu parken.

Es gibt in dem Gebiet ausreichend Parkplätze. Aber als Carsharing-Verein sind wir darauf angewiesen, das Auto immer am gleichen Platz abstellen zu können, damit der Nächste es findet.

Informationen zum Carsharing in Poing gibt es bei Yvonne Großmann, Tel. 0179/2344876,

E-Mail [yvonne@d-grossmann.com](mailto:yvonne@d-grossmann.com). Für Bilder unserer Fahrzeuge sowie eine genaue Erklärung des Carsharing-Systems per Video besuchen Sie bitte unsere Homepage: [www.carsharing-poing.de](http://www.carsharing-poing.de).

Yvonne Großmann

## Soldaten- und Kameradschaftsverein Poing-Angelbrechting e.V.



Auch in diesem Jahr wird es keine Haussammlung für die Kriegsgräber geben. Ein Flyer mit Spendenaufruf und dem Überweisungsträger werden zusammen mit dem heutigen Gemeindeblatt an alle Haushalte verteilt. Wir hoffen, dass Sie die Spendenaktion des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge auch dieses Jahr wie gewohnt unterstützen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Winfried Andres

Schriftführer

Ps: Sollte jemand noch Bildaufnahmen von unserem 60-jährigen Gründungsfest mit Fahnenweihe vom Juni 1982 besitzen wird gebeten, diese kurzfristig unserem 1. Vorstand Albert Schreil zur Ergänzung der Vereinschronik zu überlassen.

## Musik



## Musikkapelle Poing e.V.



### Proben in der Aula

Liebe Leserinnen und Leser,

es ist so schön, endlich wieder richtig proben zu dürfen! Mit mehr Musikern macht es einfach auch nochmal mehr Spaß. Ein herzliches Dankeschön an alle, die uns die Proben in der Aula der Anni-Pickert Schule ermöglicht haben! Jetzt muss man nicht mehr jede Woche so viel überlegen, ob man in die Probe geht oder ob vielleicht lieber andere kommen möchten, die länger nicht da waren. Oder wie man sich am besten abwechseln könnte. Immerhin haben wir seit dieser Saison eine tolle App, auf die uns unsere Dirigentin Angela gebracht hat. Dort können alle Musiker sehen, wer sich zur Probe angemeldet hat oder wer vielleicht kurzfristig doch nicht kann. Das hat die Organisation schon deutlich vereinfacht.



Letztes Jahr beim Herbstkonzert (Foto: Michaela Tonollo)

Bis wir wieder ein Konzert wie letztes Jahr im Herbst machen können wird es zwar noch dauern, aber so ein Standkonzert draußen wäre doch schon mal wieder was! Wir sind jedenfalls schon fleißig am Planen.

Mit musikalischen Grüßen und bleiben Sie gesund!

Für die Musikkapelle Poing e.V.

Melanie Michels, 2. Schriftführerin

E-Mail: [www.musikkapelle-poing.de](http://www.musikkapelle-poing.de)

Find us on Facebook!

Follow us on Instagram @musikkapellepoing

## Sportnachrichten



## Sportkegelklub 98 Poing



### Erfolgreiches Wochenende – Drei Spiele und 3 Siege



In der 1. Bundesliga fertigte Poing 1 den ESV Pirmasens glatt mit 8:0 Punkten ab. Dabei kam Nadine Boksic nach vielen Jahren wieder einmal zu einem Einsatz in der Ersten und machte ihre Sache sehr gut. Überragende Kegerlerin war diesmal Manu Urban mit tollen 574 Kegel. Dabei überzeugte Poing vor allen Dingen im Abräumen und machte hier den entscheidenden Schritt in Richtung Sieg.

In der 2. Bundesliga besiegte Poing 2 den SKC Unterhamersbach nach hartem Kampf mit 5:3 MP. Hier sicherte eine überragende Barbara Schmidbauer mit 576 Kegel den knappen Sieg. Bei beiden Poinger Mannschaften war die große Ausgeglichenheit der Schlüssel zum Erfolg.

Auch in der Bayernliga gab es einen überraschenden 6:2 Sieg über den Bundesligaabsteiger Fürstenfeldbruck. Poing 3 ist ja erst diese Saison in die höchste Bayerische Liga aufgestiegen und daher war der klare Sieg gegen den letztjährigen Zweitligisten eine kleine Überraschung. Hier waren Nerven gefragt. Am Ende wurde mit der Einwechslung von Claudia Süß auch der Sieg eingewechselt. Claudia zauberte überragende 301 Kegel auf die Bahnen und machte den knappen Sieg mit 7 Kegel Vorsprung perfekt.

Ein mehr als gelungenes Wochenende für die Poinger Sportkeglerinnen.

### Kreisklasse C

Auch in der Kreisklasse hat unser Mixedteam inzwischen das 2. Spiel hinter sich gebracht. Diesmal mit überzeugenden Leistungen Celine Raphael mit 440 Kegel und Norbert Meierhofer mit 432 Kegel.

### Kontaktaufnahme

Wir sind über den 1. Vorstand Herrn Zimmermann [zimmermann.skk98@gmail.com](mailto:zimmermann.skk98@gmail.com) erreichbar. Wer Fragen hat oder Anregungen geben möchte kann sich jederzeit melden. Tel.: 08121-81931

## Sportkegelklub 98 Poing Jugendabteilung



### Jugend trainiert wieder

Da jetzt seit 14 Tagen keine neuen Corona Fälle in den Schulen unserer Jugendlichen aufgetreten sind beginnen wir wieder mit dem Trainingsbetrieb. Wir werden aber weiter große Vorsicht walten lassen.

## Jugend spielt auch wieder



Laura Pampus

Der MKV spielt heuer mit Hallbergmoos in einer Spielgemeinschaft im Bezirk Niederbayern. Hier hatte Laura Pampus am Sonntag ihren 1. Einsatz und mit 489 Kegeln war Laura gleich zweitbeste Spielerin beim 5:1 Sieg der Spielgemeinschaft. Auch unsere anderen Jugendlichen treten in dieser Spielgemeinschaft an da neben den Jugendlichen in und aus Poing nur noch vereinzelt Jugendliche im Bezirk München vorhanden sind.

## Informationen über uns

Wenn alles normal läuft:

Trainingszeiten: Dienstag 15.00-22.00 Uhr, Donnerstag 16.00-22.00 Uhr und Freitag von 14-16.30 Uhr.

Wir spielen im Sportpark Poing. Zuschauer sind jederzeit herzlich willkommen.

Komm zu uns und lerne den „umwerfenden Sport“ im „fun-tastischen“ SKK 98 Poing.

Kontaktaufnahmen jederzeit unter [zimmermann.skk98@gmail.com](mailto:zimmermann.skk98@gmail.com) möglich.

Erwin Zimmermann

## TSV Poing



### Abteilung Tischtennis

Mit ganzen zwei **Pünktchen** durch die 6. Mannschaft gestaltet sich die Punktessuche für die Herrenmannschaften des TSV Poing nach wie vor außerordentlich schwer. Die 3. sowie die 5. Mannschaft wurden bisher noch gar nicht fündig. Einzig die Jugend macht derzeit richtig Freude.

**TSV Poing III - TSV Unterföhring** **4:8**  
Punkte: Eisele 2, Messingschlager 1, Jeschke A. 1

**TTC Hohenlinden - TSV Poing V** **9:3**  
Punkte: Bloching 2, Indelen M. 1

**TSV Feldkirchen III - TSV Poing IV** **12:0**

**TSV Vaterstetten - TSV Poing VI** **3:9**  
Punkte: Indelen M. 3, Hainz 2, Birner S. 2, Pintarelli 2

**TSV Poing I Jugend - TV 1895 Markt Schwaben** **6:3**  
Punkte: Friedmann 2, Milanov 3, Hofgärtner 1

Holger Kordowske

## Kirchliche Nachrichten



**St. KATH. PFARRAMT ST. MICHAEL**  
Schulstr. 36, Tel. 08121/81343, Fax 08121/78613  
E-Mail: [St-Michael.Poing@ebmuc.de](mailto:St-Michael.Poing@ebmuc.de)

E-Mail: [St-Michael.Poing@ebmuc.de](mailto:St-Michael.Poing@ebmuc.de)  
Homepage: [www.st-michael-poing.de](http://www.st-michael-poing.de)  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr.: 08:30 – 11:30 Uhr  
Do.: 15:00 – 17:00 Uhr

## Gottesdienste

<b>Sa, 24.10.</b>	19:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
<b>So, 25.10.</b>	9:00	Hl. Messe (St. M)
	10:30	Hl. Messe, Pfarrgottesdienst (Sel. PRM)
	10:30	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)
	12:00	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)
	18:00	Rosenkranz bei der Marienkapelle am Bergfeld
<b>Di., 27.10.</b>	08:00	Hl. Messe (St. M)
	17:30	Atemholen (Sel. PRM)
	19:00	Rosenkranz (Sel. PRM)
<b>Mi, 28.10.</b>	08:00	Hl. Messe (St. M)
<b>Do, 29.10.</b>	19:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
<b>Fr, 30.10.</b>	08:00	Hl. Messe (St. M)
	15:00	Stille Anbetung (St. M)
<b>Sa, 31.10.</b>	19:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
<b>So, 01.11.</b>	9:00	Hl. Messe (St. M)
	10:30	Hl. Messe, Familiengottesdienst (Sel. PRM)
	10:30	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)
	12:00	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)
	14:00	Gräbersegnung auf dem Pfarrfriedhof und dem Gemeindefriedhof

## Beichtgelegenheiten

sind nach Terminvereinbarung jederzeit gegeben.

## Kollekten

25.10.: für die Weltmission (Weltmissions-Sonntag)

01.11.: für unsere Pfarrei

02.11.: für die Priesterausbildung in Osteuropa

## Nachrichten

### Rosenkranzgebet im Oktober

**Do., 22.10.2020, 18:20 Uhr** in der Pfarrkirche Sel. P. Rupert Mayer

**So., 25.10.2020, 18:00 Uhr** bei der Marienkapelle am Bergfeld

**Di., 27.10.2020, 19:00 Uhr** in der Pfarrkirche Sel. P. Rupert Mayer

**Atemholen** – Musik, Texte, Stille

Offenes Angebot am **Di., 27.10.2020 von 17:30 – 18:30 Uhr** in der Pfarrkirche.

### Allerheiligen 2020

An Allerheiligen, **So., 01.11.2020** ist die Hl. Messe um **9:00 Uhr** in der Kirche St. Michael und um **10:30 Uhr** feiern wir einen Familiengottesdienst in der Pfarrkirche Sel. P. Rupert Mayer.

Um **14:00 Uhr** findet auf dem Pfarrfriedhof St. Michael und auf dem Gemeindefriedhof die Gräbersegnung statt. **Bitte achten Sie auf beiden Friedhöfen unbedingt auf die Einhaltung des vorgeschriebenen Abstands und tragen Sie ggf. Masken, wo der Abstand nicht eingehalten werden kann.**

Am **Mo., 02.11.2020** feiern wir um **19:00 Uhr** in der Pfarrkirche Sel. P. Rupert Mayer das Allerseelenamt für alle Verstorbenen unserer Pfarrei.

### Familiengottesdienst am 01.11.2020

An Allerheiligen feiern wir einen Familiengottesdienst um **10:30 Uhr** in der Pfarrkirche Sel. Rupert Mayer. Herzliche Einladung.

### Firmung 2021

Alle Jugendlichen, die im Schuljahr 2020/2021 die 9. Klasse besuchen, sind eingeladen, sich firmen zu lassen. Die Unterlagen stehen zum Download auf der Homepage der Pfarrei unter <https://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/st-michael-poing/Aktuelles> bereit oder können im Pfarrbüro abgeholt werden.

Persönliche Anmeldeöglichkeit ist am **Do., 22.10.2020** und am **Fr. 23.10.2020** jeweils von **14:00 – 18:00 Uhr** im Pfarrbüro.

### Newsletter

Wenn Sie die Pfarrnachrichten und Hausgottesdienste online erhalten möchten, melden Sie sich bei unserem Newsletter unter <http://www.st-michael-poing.de>

ps://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/st-michael-poing/news-letter an.

† Gottes Segen Ihnen allen!

Ihr Philipp Werner, Pfr.

## Marianische Männerkongregation Ortsgruppe Poing

Letzter Rosenkranz in diesem Jahr bei unserer Marienkapelle am Bergfeld: **Sonntag, den 25. Oktober bereits um 18.00 Uhr.**

Wir bedanken uns für die rege Teilnahme an den Rosenkränzen in diesem und hoffen, auch beim letzten Rosenkranz auf zahlreiche Beteiligung.

Bei Regen entfällt der Rosenkranz.

Lang Obmann, MMC

## Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Poing

Gebr.-Asam-Str. 6, Tel. 971736, Fax 971654,  
E-Mail pfarramt.poing@elkb.de

**Pfarrer Simonsen:** michael.simonsen@elkb.de, Tel.: 429708

**Pfarrerin Thein:** johanna.thein@elkb.de, Tel.: 9998644

**Pfarrer Dr. Busch:** roger.busch@elkb.de, Tel.: 01779147355

**Pfarrassistentin Frau Göttmann:** Mo + Mi 9-12 Uhr, Di 14-17 Uhr,  
Fr 11-12 Uhr

**Poinger Tafel:** mittwochs um 10 Uhr im Untergeschoss

**Bastelkreis:** donnerstags um 9 Uhr im Gemeindesaal

**Kinderchorprobe:** montags um 16 Uhr im Festsaal (UG), außer in den Ferien

**Seniorentanz:** dienstags um 15 Uhr im Festsaal (UG), außer in den Ferien

**Kantoreiprobe:** donnerstags, 20 Uhr im Festsaal (UG)

**Weltladen:** mittwochs von 17:30 - 19 Uhr geöffnet, sonntags von 11 - 12 Uhr

## Gottesdienste

**Freitag, 23.10., 19 Uhr,** Christuskirche: Besinnungsgottesdienst zur Konfirmation 2020

**Samstag, 24.10.13 Uhr und 15 Uhr,** Christuskirche: Konfirmation (Thein)

**Sonntag, 25.10., 9 Uhr und 11 Uhr,** Christuskirche: Konfirmation (Thein) – es findet **kein** regulärer Gottesdienst statt. Wer die Predigt per Post oder Mail bekommen möchte, kann sich gerne an Pfrin Thein oder ans Pfarramt wenden!

### Altpapiersammlung

Am Freitag, 23.10., und Samstag, 24.10., sammeln wir wieder Altpapier und Kartonagen zugunsten der Christuskirche. Bitte helfen Sie mit!

### Jahreshauptversammlung Freunde der Christuskirche e.V.

Am Mittwoch, 11.11., laden wir um 19:30 Uhr herzlich zu unserer jährlichen Vollversammlung ein. Bitte melden Sie sich vorher telefonisch oder per Mail an.

### Kiki

Freitag, 30.11., 15 Uhr, Treffpunkt Christuskirche: Wir machen eine Herbstwanderung. Komm bitte in wetterfester Kleidung und mit eigenem Rucksack inkl. Proviant. Für Infos: johanna.thein@elkb.de

### Reformationsgottesdienst per Live-Stream

Wir möchten den Gottesdienst zum Reformationstag mit Regionalbischof Christian Kopp (Thema: „Auf dem Wasser gehen“) live in die Christuskirche übertragen.

### Am Samstag, 31.10. um 19 Uhr

Hierzu bitten wir um vorherige Anmeldung im Pfarramt: pfarramt.poing@elkb.de

Wer den Gottesdienst zu Hause anschauen möchte, kann dies unter folgendem Link tun, den wir auf Wunsch natürlich auch gerne per Email versenden: <https://youtu.be/6W8es9aQBJg>

### Spenden helfen - Vergelt's Gott.

Die Arbeit unserer evang. Kirchengemeinde vor Ort ist in hohem Maß auf Spenden angewiesen. Wir sind **dankbar für jede finanzielle Unterstützung!** Spendenkonten des Diakonischen Werks und der Entwicklungshilfe „Mission Eine Welt“ finden Sie auf unserer Homepage. Das **Spendenkonto unserer Gemeinde: DE25 7025 0150 0000 66 02 66.**

Sandra Göttmann

## Neues aus dem Weltladen in der Christuskirche



### Ingwer-Liebe!

Es wird langsam kalt und nass draußen! Genau der richtige Zeitpunkt, sich mit einer großen Tasse guten Tees und leckeren Keksen auf das Sofa zu kuscheln und diese zu genießen.

Z.B. mit dem leckeren Ingwer-Zitronengras-Tee, in dem die Ingwerwurzel ihre angenehme Schärfe entfaltet und auf wohlthuende Weise

Körper, Geist und Seele aufwärmt. Lemongras setzt frischfruchtige Akzente, die ihr mit etwas Zitrone sogar noch intensivieren könnt. Der Ingwer stammt aus Vietnam, vom Van Chan Vio Farmers Club. Die Kooperative vereint die Kleinbauern zweier Bergvölker. Deren Farmen liegen abgeschieden im regenreichen Hochland und bringen besonders würzigen Ingwer hervor. Sie sind teilweise nur zu Fuß zu erreichen, daher ist für die Menschen dort den Anschluss an den fairen Handel zu erhalten. Er sichert ihr Einkommen und leistet einen wichtigen Beitrag zur nachhaltigen ökologischen und sozialen Entwicklung der Region.

Und dazu genießt ihr unsere aromatischen Nougat-Ingwer-Kekse, das Nougat stammt von Wedgewood Nougat, einem Familienbetrieb aus Hilton/Merivale KwaZulu Natal in Südafrika. Der Betrieb schafft es, eine verbesserte Lebensperspektive für seine Mitarbeiter zu ermöglichen und sich für Bildungschancen für Kinder aus den Townships einzusetzen.

PS: Gegen Hustenreiz helfen unsere wirklich leckeren Ingwer-Kirsch-Bonbons

Wir freuen uns auf euch!

Euer Weltladen-Team

## Freie evangelische Gemeinde Markt Schwaben

Wiegenfeldring 2b, 85570 Markt Schwaben

Pastor Stefan Fetzner, Tel. 08121/7922556.

stefan.fetzner@feg-marktschwaben.de

<http://www.feg.de/marktschwaben>



**Du bist ja der Herr! Ich weiß von keinem Gut außer dir.**

Psalm 16,2

**Das ist aber das ewige Leben, dass sie dich, der du allein wahrer Gott bist, und den du gesandt hast, Jesus Christus, erkennen.**

Johannes 17,3

## Höchstes Gut und Glück

Der Psalmvers ist schon verblüffend. Nach dem Bekenntnis im ersten Satz erwartet man, dass der zweite Teil lauten müsste: „Ich weiß von

keinem Gott außer dir.“ Doch da steht nicht „Gott“, sondern „Gut“. Andere übersetzen dieses Wort mit „Glück“ oder „Gutes“. Doch allen gemeinsam ist, dass Gott das einzige und höchste Glück oder Gut ist. Darüber nachzudenken, finde ich lohnenswert. Was ist Gott für mich? Ein zusätzlicher Faktor in meinem Leben? Gewiss halten viele es für positiv, Gott zu kennen - aber würden wir so weit gehen, zu sagen, dass wir kein anderes Glück als ihn kennen, kein anderes Gut haben? Das klingt ja fast so, als wäre alles andere überflüssig. Ist das wirklich so gemeint?

David, der Autor des Psalms, sah interessanterweise keinen Widerspruch in seinem Bekenntnis und der Freude über das, was Gott ihm schenkte. So freute er sich an allen, die nach Gottes Willen leben. Er freute sich an dem, was Gott ihm - auch irdisch - gab. Am allermeisten freute er sich aber darüber, dass Gott etwas für ihn bereithielt, das über diese Erde hinausging: **„Du tust mir kund den Weg zum Leben: Vor dir ist Freude die Fülle und Wonne zu deiner Rechten ewiglich.“** (Ps. 16,11)

Im Vers aus dem Johannesevangelium finden wir eine klare Umschreibung dessen, was dieses Leben ist: Gott und Jesus Christus erkennen. Etwas Größeres gibt es nicht. Kein Gut der Welt und kein Glück ist damit zu vergleichen. Und ohne dieses **„ewige Leben“** ist letztlich alles nichts. Alles, was dann bleibt, ist vergänglich, so schön es auch sein mag. Das bedeutet nicht, dass wir uns nicht daran erfreuen dürfen. Allerdings sollte uns immer bewusst sein, dass ein jedes Ding seine Zeit hat, wie Salomo es sagt. Für alles gibt es einen Anfang und ein Ende. Das ewige Leben aber, das wir durch Christus erhalten, hat zwar einen Anfang, aber kein Ende! Von welchem Gut kann man das sonst noch sagen?

#### Termine:

Mittwoch, 21.10.2020

15:00 Uhr **Senioren-Bibelgesprächskreis**

Samstag, 24.10.2020

15:00 Uhr **Bibl. Unterricht**

18:30 Uhr **Teenkreis**

Sonntag, 25.10.2020

10:00 Uhr **Gottesdienst, parall. Kindergottesdienst**

Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl melden Sie sich bitte über die Homepage an.

Dienstag, 27.10.2020

20:00 Uhr **Gebetsabend** (mit Anmeld.)

Bzgl. der Teilnahme an einem **Hauskreis** kontaktieren Sie bitte Pastor Stefan Fetzner.

W. Heckmann

## Jehovas Zeugen Versammlung Poing

### Wir laden ein:

#### Gottesdienst via Online-Konferenz

Der Gottesdienst wird wie immer zweiteilig mit biblischem Vortrag und Besprechung eines Artikels aus der Zeitschrift der Wachturm gestaltet – aufgrund der Corona Pandemie nach wie vor Online.

#### Sonntag, 25. Oktober

- 10:00 Biblischer Vortrag zum Thema:  
„Biblische Grundsätze – eine Hilfe bei heutigen Problemen?“
- 10:35 Interaktive Besprechung des Wachturm-Artikels:  
„Du hast einen Platz in Jehovas Versammlung!“  
(vgl. 1. Korinther 12:12)

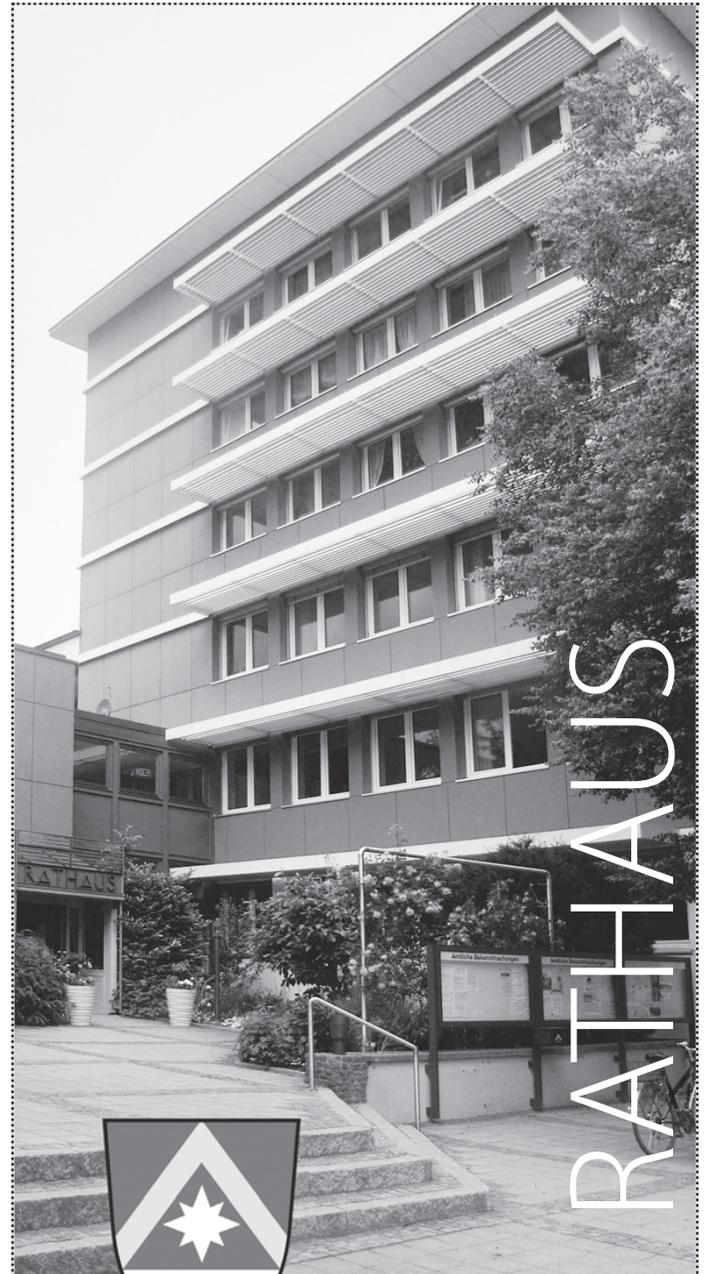
Gäste sind herzlich willkommen. Erfragen Sie den Link zum Gottesdienst über folgende E-Mail-Adresse: [versammlungpoing\(at\)gmail.com](mailto:versammlungpoing(at)gmail.com).

### Radiosendung „Positionen“ im Bayerischen Rundfunk auf Bayern 2:

Sonntag, 25.10. von 6:30 bis 6:45 Uhr, Thema „Wie kann man seine Ehe retten?“

Helmut Mühlbauer

[www.jw.org](http://www.jw.org)



### Anschrift und Öffnungszeiten:

Rathausstraße 3 u. 4  
Tel. 97 94 - 0  
Internet: [www.poing.de](http://www.poing.de)  
E-Mail: [post@poing.de](mailto:post@poing.de)

Mo. – Mi. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Do. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Fr. .... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Bereitschaftsdienste



### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

**Notfall: 112**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117**

Unter dieser Nummer erreichen Sie zu jeder Tageszeit ärztliches Personal, das Sie entweder telefonisch berät oder einen Hausbesuch organisiert.

### Zahnärztlicher Notdienst

**Die Zahl der Notfallpraxen ist stark begrenzt. Bitte nehmen Sie den zahnärztlichen Notdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch, die keinen Aufschub bis zur nächsten allgemeinen Sprechstunde dulden. Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, um vorherige telefonische Terminvereinbarung. Um eine Weiterverbreitung des Coronavirus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten. Generell gilt, dass der Notdienst ausschließlich für Schmerzpatienten gedacht ist. Angesichts der Corona-Epidemie bittet die KZVB darum, die Notdienstpraxen nicht mit aufschiebbaren Behandlungen zu belasten.**

**Samstag, den 24.10.2020 / Sonntag, den 25.10.2020**

**Priv. Doz. Dr. Dr. Rudolf Matthias Gruber**

Winterlestr. 3, 85435 Erding, Tel. 08122 / 9 61 66 70

**Dr. Florian Arnhard**

Neue Poststr. 5, 85598 Baldham, Tel. 08106 / 52 66

Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

### Apotheken-Notdienst

**Mittwoch, den 21.10.2020**

Widder-Apotheke, Tel. 089 / 4 53 60 10

Wasserburger Landstr. 226, 81827 München

Falken-Apotheke, Tel. 089 / 96 20 04 12

Münchener Str. 38, 85737 Ismaning

**Donnerstag, den 22.10.2020**

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Tel. 08121 / 99 55 00

Bürgerstr. 2, 85586 Poing

**Freitag, den 23.10.2020**

Mary`s Apotheke Poing, Tel. 08121 / 8 88 00 01

Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing

**Samstag, den 24.10.2020**

Rathaus-Apotheke, Tel. 08121 / 7 13 24

Münchner Straße 6, 85464 Finsing

Tassilo-Apotheke, Tel. 08106 / 2 22 69

Herzogplatz 14, 85604 Zorneding

**Sonntag, den 25.10.2020**

Schloss-Apotheke, Tel. 08121 / 56 77

Erdinger Str. 7, 85570 Markt Schwaben

Korbinian-Apotheke, Tel. 089 / 96 60 50

Korbinianstr. 14, 85737 Ismaning

**Montag, den 26.10.2020**

Räter-Apotheke, Tel. 089 / 9 03 01 10

Räterstr. 19, 85551 Kirchheim b. München

Apotheke im Forsthaus, Tel. 08121 / 14 41

Högerstr. 20, 85646 Anzing

**Dienstag, den 27.10.2020**

Schloss-Apotheke, Tel. 08121 / 56 77

Erdinger Str. 7, 85570 Markt Schwaben

Apotheke Dr. Aurnhammer, Tel. 089 / 96 86 88

Bahnhofstr. 26, 85737 Ismaning

**Mittwoch, den 28.10.2020**

St. Ulrich-Apotheke, Tel. 08121 / 8 11 45

Münchener Str. 3, 85652 Pliening

St. Emmeram-Apotheke, Tel. 089 / 9 03 72 12

Am Gangsteig 5, 85551 Kirchheim b. München

Beginn des Apothekendienstes jeweils um 8.00 Uhr,

Ende am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.

## Impressum

Nachrichten der  
**GEMEINDE  
POING**

Erscheinungsweise:  
wöchentlich, mittwochs,  
Auflage: 7530 Stück

Druck, Verlag, Verteilung:  
Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen  
Telefon 087 32 / 92 10 - 300 · Telefax 087 32 / 92 10 - 309  
E-Mail: anzeigen@gemeindeblatt-poing.de

Amtsgericht Landshut HRB4045, Gerichtsstand Landau a. d. Isar  
USt-ID-Nr. DE176868568  
Geschäftsführer: Rainer Ortmaier, Stefan Ortmaier

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Zweite Bürgermeister der Gemeinde Poing, Reinhard Tonollo  
Rathausstraße 3, 85586 Poing, Telefon 081 21 / 97 94 - 0  
E-Mail: post@poing.de  
Für Beiträge im nichtamtlichen Teil: Der jeweilige Verfasser

Verantwortlich für den sonstigen redaktionellen Inhalt sowie den  
Anzeigenteil: Iris Hopper, Hilde Brunner, Ortmaier Druck GmbH

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die  
Meinung des Verlags wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos,  
Unterlagen und Manuskripte  
übernimmt der Verlag keine  
Gewähr.

**ORTMAIER**  
DRUCK GmbH

## Interaktiver Ortsplan

maps.poing.de



# Öffnungszeiten der gemeindlichen Einrichtungen

– Aktuelle Änderungen werden gesondert bekannt gegeben. –

## Rathaus

Rathausstraße 3 u. 4, Tel. 97 94 -0, Internet: www.poing.de,  
E-Mail: post@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Gemeindebücherei Poing

Marktstraße 4, 85586 Poing, Tel.: 08121/97 94-940  
Internet: www.buecherei-poing.de  
E-Mail: buecherei@poing.de  
Montag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Dienstag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 10.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 20.00 Uhr  
Donnerstag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Freitag:..... 10.00 – 15.00 Uhr

## Baubetriebshof Poing

Am Hanselbrunn 1, Tel. 22 390 -10, E-Mail: baubetriebshof@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.00 – 16.30 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Kommunales Jugendreferat

Friedensstraße 3a, Tel. 25 72-10, -12, -13, -16, Fax 25 72 19  
E-Mail: jugendreferat@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Jugendzentrum

Friedensstraße 3, Tel. 25 72-20, E-Mail: juz@poing.de  
Mittwoch bis Freitag:  
15.00 – 17.00 Uhr für alle Besucher\*innen von 9 – 15 Jahren und  
18.00 – 20.00 Uhr für alle Besucher\*innen von 15 – 21 Jahren.

## Jugendsozialarbeit an der Grundschule am Bergfeld

Gebrüder-Grimm-Straße 2 (rechter Eingang, 1. Stock, Türe links)  
Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag nach Vereinbarung  
Telefon: 08121 / 2 23 90 18, E-Mail: jas.gs-ab@poing.de

## Jugendsozialarbeit an der Anni-Pickert-Mittelschule

Gruber Straße 4 (Verwaltungsgebäude, neben dem Sekretariat)  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung  
Telefon: 08121 / 25 58 13, E-Mail: jas-ms@poing.de

## Wertstoffhof

Gruber Straße 57, Tel. 08121/97 94-350, E-Mail: abfall@poing.de  
Mo.–Do. vorm. 9.00–12.00 Uhr nachm. 16.00–19.00 Uhr (Sommerzeit)  
Fr. vorm. 9.00–12.00 Uhr nachm. 13.00–19.00 Uhr (Sommerzeit)  
Samstag 9.00–18.00 Uhr  
Sonntag geschlossen

## Sachgebiet Senioren

**Seniorenbeauftragter: Volker Sterker**, Tel. 08121 / 99 55 78-20  
**Seniorenfachkraft: Kerstin Bachmann**, Tel. 08121 / 99 55 78-30  
Fax: 08121 / 99 55 78-25, E-Mail: senioren@poing.de  
Seniorenbüro im Bürgerhaus, Bürgerstraße 1, 1. Stock  
(Fahrstuhl vorhanden)  
Telefonische Sprechzeiten:  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr & 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Nach Terminvereinbarung sind persönliche Gespräche im Seniorenbüro in der Bürgerstr. 1 (Poing Nord) und in der Anzinger Str. 1 (Poing Süd) sowie bei einem Hausbesuch möglich.

## Freiwilligen Agentur Poing

Hilfesuchende aus dem Seniorenbereich können sich an die Seniorenbeauftragten wenden. Kontakt siehe oben.

**Weitere Informationen:** Verwalter für Geschirrmobil / Toilettenwagen: Herr Christian Mahler, Tel. 08121 / 8 27 26, Mobil: 0151 / 61 97 99 59

## Pflegestern Seniorenservice gGmbH – Verwaltung

Rathausstr. 4, Zentrale Tel. 76 094-60/Fax 76 094-88, Geschäftsführung Tel. 76 094-70/Fax 76 094-89

## Seniorenzentrum Poing

Marktstr. 7, Belegung Tel. 256-401

## Fachliche Beratung zur stationären Pflege

Tel. 256-322 oder 256-401

## Seniorencafé

Tel. 256-149, Öffnungszeiten täglich ..... 14.00–17.00 Uhr

## Ambulanter Dienst

Marktstr. 4b, Tel. 256-299

## Betreutes Wohnen zu Hause / Betreutes Wohnen

Marktstr. 5b, Tel. 256-256  
E-Mail: bwzh-poing@pflugesterngmbh.de  
Sprechzeiten Mo., Mi., Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung

## Kostenfreie Beratungsangebote in Poing

<b>Behindertenbeauftragte der Gemeinde Poing</b> ☎ 081 21 / 9794-920 (Bitte unbedingt Rückrufnummer und Name hinterlassen!)	Johann Reithmaier und Thomas Petschenka beraten und helfen bei allen Fragen von Menschen mit „Behinderungen“.	nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>Rentenberatung und Hilfe bei der Rentenantragstellung durch die Gemeinde Poing</b> ☎ 081 21 / 9794-160	Rathaus Poing, Frau Karisch, Zi. 5	Mo.–Fr. 08.00–12.30 Uhr und zusätzl. Do. 14.00–18.00 Uhr. Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!
<b>FOL, Zentrale Fachstelle zur Verhinderung von Obdachlosigkeit (Diakonie)</b> ☎ 080 92 / 2 32 10-25	Hilfe bei Problemen mit dem Vermieter, Mietrückstände, wenn Kündigung oder Räumungsklage droht oder Hilfe zur Wohnungssicherung.	momentan nur nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>Schuldnerberatung für den Landkreis Ebersberg (Diakonie)</b> ☎ 080 92 / 2 32 10-20	Hilfe bei Ansprüche auf soz. Leistungen sichern, Schuldenplan erstellen, Schuldenstand ermitteln, Forderungen prüfen, Umgang mit Ämtern und Behörden, Vollstreckungsschutz beantragen, etc.	nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>1. Stock Verwaltungsbüro, Bürgerhaus, Bürgerstraße 1</b>		
<b>VdK Ortsverband Poing</b> ☎ 081 21 / 8 25 51	Sprechstunde des VdK Poing. Näheres im Poinger Nachrichtenblatt unter Soziale Dienste und Senioren, VdK Ortsverband	3. Mittwoch im Monat von 8:00–12:00 Uhr Terminvereinbarung tel. 081 21 / 8 07 50
<b>DONUM VITAE in Bayern e.V.</b> ☎ 089 / 32 70 84 60	allg. Schwangerenberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung, Beratung über gesetzl. Ansprüche und Hilfsangebote anderer Stellen	Dienstag 09:30–13:30 Uhr

## MFA/Arzthelferin (m/w/d)

für Allgemeinanzpraxis in Pliening gesucht.

Teilzeit oder auf 450-€-Basis.

Bewerbungen bitte vorzugsweise  
per E-Mail an [dr-reddig@t-online.de](mailto:dr-reddig@t-online.de).

[www.dr.reddig.de](http://www.dr.reddig.de)



## Antikes Mobiliar, Biedermeiermöbel

faire Preise, eigene Restaurierung  
seit über 30 Jahren  
im historischen LUKASHAUS

(089) 90 39 439, (08121) 83 45  
[www.lukashaus.com](http://www.lukashaus.com)



Neufarn direkt an der Kreuzung.

## TANZSCHULE



# Let's Dance again!

### GRUNKURSE [ 6x75 Min. · € 100 p.P. ]

ab Do. 12.11.20 · 19.00 Uhr

ab Mo. 16.11.20 · 20.45 Uhr

### GRUNKURS für Schüler ab 14 Jahre

[ 6x75 Min. · € 80 p.P. ]

ab Fr. 13.11.20 · 17.30 Uhr

### HOCHZEITS-SCHNELLKURSE

[ 4x60 Min. · € 55 p.P. ]

ab Mo. 16.11.20 · 19.30 Uhr

ab Mo. 11.01.21 · 19.30 Uhr

ab Mo. 01.03.21 · 19.30 Uhr

### SPEZIALKURSE [ 4x60 Min. · € 55 ]

Boogie Woogie (Stufe 1) ab Di. 10.11.20 · 17.45 Uhr

Salsa/Latino (Stufe 1) ab Fr. 13.11.20 · 20.30 Uhr

Discofox (Stufe 1) ab So. 15.11.20 · 19.15 Uhr

TANZSCHULE CLAUDIUS

HENSCHELRING II · 85551 KIRCHHEIM

TEL: 089/909 555 00

[WWW.TANZSCHULE-CLAUDIUS.DE](http://WWW.TANZSCHULE-CLAUDIUS.DE)

## Landkantine Grub

Alle Gerichte inkl. Tagessuppe

### Bayerische Schmankerlküche/Kronfleischküche

Donnerstag, 22. Oktober 2020

• Krautwicklerl, Specksoße, Püree, Salat ..... 6,50 €

• Maultaschen mit Pilzfüllung, Tomatenkräutersoße, Püree, Salat ..... 6,50 €

• Hausgemachte Rinderroulade „Hausfrauen Art“, Püree, Salat ..... 9,50 €

• Ausgezogene (Kirchweihnudel) ..... Stück 2,50 €

Freitag, 23. Oktober 2020

• Gebackenes Rotbarschfilet, hausgem. Kartoffelsalat, Remoulade, Dessert ..... 6,50 €

• Dampfnudel, Vanillesoße, Dessert ..... 6,50 €

• Camembert gebacken, Salatgarnierung, Preiselbeeren, Baguette, Dessert ..... 6,50 €

• Wiener Schnitzel vom Kalb, hausgem. Kartoffelsalat, Dessert ..... 9,50 €

Alle Essen zum Mitnehmen ☎ 089/99 14 12 61

Bei Fragen zu Allergenen liegt ein Ordner bereit, bitte nachfragen.

## KLEINANZEIGEN

Tel. 087 32 / 92 10 - 300

**Speckstein & Kaminöfen, Pelletöfen, Küchenherde ab 699,-€** liefern, aufstellen, anschließen, Kernlochbohren, Rücknahme Altöfen; **Werkmarkt Moser - Massing**  
☎ 08724/96560

Besuchen Sie die **Salzgrotte Isartal, DGF**, 08731/395 8450 - 0152/53026989, facebook/Salzgrottelsartal - **Neu!! Unsere Sessel-/Wellnessmassagen u. Klangmeditationen.**

**Kaufe Hochdruckpresse, Rundballenpresse, Schwader, Sämaschine, Pflüge, Barzahlung, Fa.** ☎ 0170/2047933

**HUNDEPENSION** [www.hundezentrum.com](http://www.hundezentrum.com) ☎ 09955/904545

**Suche KFZ aller Art** ab Bj. 2005, auch Unfall od. defekt, TÜV/km-Stand egal, KFZ-Kai ☎ 0177/2795850 WhatsApp

**Hannelore, 77 J.**, bin eine gepflegte Witwe, mit Herz u. Humor, gute Hausfrau, Köchin u. Gärtnerin, schmuse u. kuschle gerne, wünsche mir wieder sehr einen Mann, gerne Witwer, zum Liebhaben, Verwöhnen u. Umsorgen. Wohne hier in der Gegend und könnte Sie auf Wunsch gerne mit meinem Auto besuchen. pv ☎ 0160 - 97541357

**Kaufe jedes Motorrad**, defekt oder Unfall, alles anbieten, auch Motocross. Fa. ☎ 08725/966130 od. ☎ 0170/2047933

[www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de) - Problemfäll., Gartenpfl., Wurzelstockfräs., Heckenschnitt, Abfuhr, jeder Schwierigkeitsgr., schnell, zuverlässig, preiswert. Firma Lachner ☎ 08762/5752

**T-Shirts - Poloshirts - Sweatshirts - Jacken - Taschen...**

Wir haben nicht nur eine riesen Auswahl an Textilien - wir bedrucken sie auch nach Ihren Wünschen!

Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen  
☎ 08732/9210710 - [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Suche laufend gebrauchte Wohnmobile und Wohnwagen, Kfz-Firma** ☎ 09954/7299 od. 90250

**Layher, Plettac, Müba Fix, Hünnebeck** etc., neue u. gebr. **Gerüste** u. Teile. An- und Verkauf ab Lager, 84364 Bad Birnbach ☎ 08563/9770731

**Partnerkatalog** mit vielen Partnervorschlägen aus Ihrer Nähe kostenlos anfordern ☎ 08561 / 911724 [www.pv-Christina.de](http://www.pv-Christina.de)

**Kaufe alle Sprinter, Ducato, Boxer, VW T5, Renault, Transit, Kleintransporter, Busse.** Kfz-Firma ☎ 0177/2795850

**Suche Bagger/Radlader** von top bis Schrott !!!  
☎ 08725/966130 Kfz.- Bachmeier



Perspektiven für Menschen

## Einrichtungsverbund Steinhöring

[www.evs-steinhoering.de](http://www.evs-steinhoering.de)

[www.fendsbacher-hof.de](http://www.fendsbacher-hof.de)



## Wir sind ein starkes Team!

Für unsere Wohnbereiche und Kindertageseinrichtungen in den Landkreisen **Ebersberg** und **Erding** suchen wir:

**Erzieher\*innen**  
**Heilerziehungspfleger\*innen**  
**Gesundheitspfleger\*innen**  
**Altenpfleger\*innen**



**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**  
Einrichtungsverbund Steinhöring, Personalwesen  
Münchener Str. 39, 85643 Steinhöring  
oder per Mail an [jobs-evs@kjf-muenchen.de](mailto:jobs-evs@kjf-muenchen.de)



**Selbstverständlich miteinander!**



# Wichtige Rufnummern



## Notrufe

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b> .....	<b>112</b>
<b>Giftnotruf</b> .....	<b>089 / 1 92 40</b>
<b>Polizeiinspektion Poing</b> .....	<b>081 21 / 99 17-0</b>
<b>Gaswache</b> .....	<b>089 / 15 30 16</b>

## Stromversorgung

Bayernwerk Störungsstelle ..... 09 41 / 28 00 33 66

## Gasversorgung

Stadtwerke München Störungsstelle..... 089 / 15 30 16

## Suchtberatung im Landkreis:

Gesundheitsamt .....	080 92 / 8 23-3 62
Caritas-Fachambulanz für Suchterkr. ....	080 92 / 2 32 41 50
Caritas Markt Schwaben .....	081 21 / 22 07-16
Gesundheitsamt Ebersberg .....	080 92 / 82 35 39
E-Mail: suchtberatung@lra-ebe.de	

**Gemeinsames Kommunalunternehmen (gKu) VE München-Ost** (ehemals Wasserversorgung Zornedinger Gruppe sowie Abwasserzweckverband München-Ost AZVMO)  
Zentrale ..... 081 21 / 7 01-0  
E-Mail: info@gku-vemo.de, Internet: www.gku-vemo.de  
Rufbereitschaft für Wasser und Abwasser: ... 01 75 / 2 61 76 97

**Beratungsstelle für Menschen mit psychischen und seelischen Problemen** Sozialpsychiatrischer Dienst  
Ebersberg Sieghartstr. 21, 85560 Ebersberg 080 92 / 85 33 80  
Fax 080 92 / 85 33 8-30, spdi-ebersberg@im-muenchen.de  
Beratung für Betroffene und Angehörige wie Erzählcafé und Burnoutgruppe: Mo. 9.00 Uhr bis 12.15 Uhr, Di.–Fr. 8.30 Uhr bis 12.15 Uhr, Di. u. Do. 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr

## Overeaters Anonymous

für Überesser, Bulimiker und Magersüchtige  
Dienstags, 18.30–20.00 Uhr im Seniorenzentrum, Burgenfeld 4, Markt Schwaben ..... 087 65 / 21 74 54

## Kreuzbund Markt Schwaben

Info für Suchtgefährdete, Suchtkranke und Angehörige:  
Herr Brandl..... 081 21 / 43 77 97

**Selbsthilfegruppe für Angehörige von Alkohol-, Drogen-, Medikamenten-, Spielsüchtigen usw.,**  
Markt Schwaben Auskünfte unter Fachambulanz für Suchterkrankungen..... 080 92 / 2 32 41 50

## Deutsche Parkinsonvereinigung,

Regionalgruppe Ebersberg, Beratung und Hilfe für betroffene Personen, Treffen jeden 2. Dienstag im Monat in Vaterstetten, „Zum Altschütz“ ..... 081 06 / 17 57

## Hospiz-Verein im Landkreis Ebersberg e.V.

Von-Scala-Straße 1, 85560 Ebersberg. Beratung persönlich und telefonisch Mittwoch von 14–16 Uhr, telefonisch auch Montag und Freitag von 16–18 Uhr. .... 080 92 / 25 69 85

## Secondhandladen für Kinderbekleidung

Bürgerstraße 3, Kleiderannahme nur mittwochs möglich.  
Öffnungszeiten: Mittwoch + Freitag jeweils 15 - 17 Uhr  
Ansprechpartnerin Frau Siegel-Persichini: 081 21 / 8 27 22

## Ehe-, Familien- und Lebensberatung des ev. Diakonieverein Markt Schwaben e.V.

Loderergasse 4, 85570 Markt Schwaben ... 081 21 / 4 76 45 37

## Gleichstellungsstelle für Frauen

Sprechstunden Di. von 09.00–11.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung ..... 080 92 / 8 23-381  
Auch **Landkreisbürger**, die das Beratungsangebot der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises nutzen möchten, können unter dieser Telefonnummer einen Gesprächstermin vereinbaren.

## Rat und Hilfe für Schwangere

Notruftelefon der Aktion Leben e.V. .... 0176 / 25 49 43 38

## Frauen helfen Frauen und Mädchen

Beratungsnummer..... 080 92 / 8 81 10

**Telefonseelsorge evangelisch** ..... 0800 / 1 11 01 11

**Telefonseelsorge katholisch**..... 0800 / 1 11 02 22

## Poinger Tafel

Lebensmittelausgabe für Bedürftige  
Mittwoch 10.00–11.00 Uhr im Evang. Pfarrzentrum,  
Gebr.-Asam-Straße 6 ..... 017 / 76 93 52 19

## Staatlich anerkannte Beratungsstellen für Schwangerschaftsfragen

am Landratsamt – Gesundheitsamt – Ebersberg,  
Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg, Beratung nach telefonischer Terminvereinbarung 080 92 / 8 23-3 64 oder 8 23-3 66,  
allg. Schwangerenberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung (§ 219 StGB), Beratung gesetzlicher Ansprüche und Vermittlung finanzieller und psychosozialer Hilfen

## DONUM VITAE in Bayern e.V.

Bahnhofplatz 4a, 85540 Haar, Termine für die Beratung im Poinger Bürgerhaus über Telefon 089 / 32 70 84 60

## Büro für Bürgeranliegen im Landkreis Ebersberg

Beschwerdetelefon für Kunden der Kreisbehörde..... 0800 / 5 72 85 56 (kostenfrei)

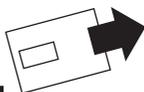
## Koordinierende Kinderschutzstelle (Koki)

**des Kreisjugendamtes**, E-Mail: anja.pondorf@lra-ebe.de  
Telefon:..... 080 92 / 82 33 00

## Krisendienst Psychiatrie

Tel.: 0180/65 53 000, täglich von 9 - 24 Uhr: In seelischen Krisen und psychiatrischen Notfällen hilft der Krisendienst Psychiatrie. Das Angebot für Betroffene, Angehörige und Personen aus dem sozialen Umfeld sowie für Ärzte, Fachstellen und Einrichtungen, die mit Menschen in seelischen Krisen zu tun haben. Homepage: www.krisendienst-psychiatrie.de

Für Fensterkuvert.



# Schick mich:

Ortmaier Druck GmbH  
Team Poing  
Birnbachstraße 2  
84160 Frontenhausen



## Nachrichten der **GEMEINDE POING**

### Wie erhalten Sie Ihre

regelmäßig  Ja  Nein

in  Briefkasten  Zeitungsrolle

Wie beurteilen Sie Ihre Zustellung!

Gut  Befriedigend  Mangelhaft

Sonstiges

---

---

Name

Straße, Ort

Tel.

E-Mail

### Bestattungsdienst

# PIETAS

Seit 1971 in Ebersberg und Umgebung

- Organisation einer würdevollen Trauerfeier
- Erledigung aller Behördengänge & Besorgungen
- persönlich gestalteter Trauerdruck
- auf Wunsch auch Hausbesuche

Tag & Nacht  
für Sie dienstbereit

Poing | Hauptstr. 27 | 08121/7725903  
Ebersberg | Münchener Str. 2 | 08092/82440  
[www.bestattungsdienst-pietas.de](http://www.bestattungsdienst-pietas.de)

### KLEINANZEIGEN

Tel. 08732/9210-300

[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) - reinschaun lohnt sich!!!

**Kaufe jeden Traktor, Mähdrescher, Pflug, Mähwerk, Kreiselegge, Vakuuffass, Miststreuer, HD- u. RB-Presser, Maissäuger, SM Amazone D7, D8, D9, SF Maishäcksler. Firma Bachmeier, ☎ 0170/2047933 od. 08725/966130**

**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Verk. Fiat Grande Punto EZ 05/07, 2. Hand, 65'km, schwarz, 8-fach bereift, 4-türig, top gepf., VB 2.750€** ☎ 0151/27134104

**Ich, Ingeborg, 73 J.,** bin eine ruhige, häusliche Frau mit guter Figur, ich mag eine gute Küche, die Natur, Spaziergänge, fahre gern Auto. Seit mein Mann verstorben ist, stehe ich nun ganz alleine da. Ich suche üb. pv einen lieben Mann (Alter unwichtig), bei getrennten oder auch gemeinsamen Wohnen. Sie erreichen mich ☎ **0151 - 62913877**

**Chopper bis 250 cbm gesucht,** Honda Rebell, Suzuki Marauder oder Kawaski Elemenator. ☎ 08723/910230 v. 8 - 11

**Suche Massey Ferguson, Deutz, Fendt, Zetor, Schlüter** Fa. ☎ 0151/26908607

**GEFÄHRLICHE BÄUME** abtragen, fällen oder zuschneiden. Wir besichtigen und beraten kostenlos! [www.rothlehner-k.de](http://www.rothlehner-k.de) - Tel. 08671/957970

**Vermietung von Häcksler und Arbeitsbühnen bis 45 m**

**Kaufe rep.-bed. Traktoren, Bitte alles anbieten** ☎ 0151/26908607 Fa.

**Kaufe Roller, Enduros, Straßenmaschinen, Chopper und Quads. Kfz-Firma** ☎ 0173/5942541

**Große Auswahl Renault Twingo, Bj. 2001-2005, von 800 € bis 1600 €, TÜV neu, werkstattgeprüft u. gute Ausstattung.** Kfz-Firma ☎ 01577/3719823

### Anzeigenteam

Tel.: 08732/9210-300 · Fax: -309

Wenn Menschen  
Menschen brauchen.

Rund um die Uhr für Sie da:  
Grafring 08092 - 232 77 0  
Poing 08121 - 257 50 30  
Vaterstetten 08106 - 303 50 10  
Zorneding 08106 - 379 72 70

## Bestattungen Imhoff

[www.bestattungen-imhoff.de](http://www.bestattungen-imhoff.de)

**Die Kleinanzeige soll erscheinen:**

- einmal in der Kalenderwoche \_\_\_\_\_  
 oder \_\_\_\_\_  
 oder auf Widerruf ab Kalenderwoche \_\_\_\_\_  
(Widerruf bedeutet, die Anzeige läuft solange, bis sie wieder abbestellt wird)  
 Chiffre

**Annahmeschluss: Montag 8 Uhr**

- Falls der Annahmeschluss in der gewünschten Ausgabe schon abgelaufen ist, möchte ich gerne:  
 falls nichts mehr möglich ist, gar nicht  
 eine Woche später

2,- ▶ \_\_\_\_\_  
**Preise**  
**in Euro** 4,- ▶ \_\_\_\_\_  
(inkl. MwSt.)  
**pro Woche** 6,- ▶ \_\_\_\_\_  
**für** 8,- ▶ \_\_\_\_\_

Bitte in Blockschrift ausfüllen. Zwischen den Wörtern bitte Freiraum lassen.  
 Bei Chiffre oder „zu erfragen“ plus 5 EURO. Ausschneiden, in Kuvert stecken,  
 Wert in Briefmarken, Scheck oder Geldschein beilegen (keine Münzen) oder für  
 Bankabbuchung (+ 0.25 EURO Abbuchungsgebühr) ausfüllen.  
**Kleinanzeigen nur gegen Barzahlung oder Abbuchung. Keine Rechnungsstellung!**

**Kuvert ausreichend frankieren und senden an:**

**Ortmaier Druck GmbH · Team Gemeindeblatt Poing**  
**Birnbachstraße 2 · 84160 Frontenhausen**

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_

**Ich wünsche Bankabbuchung bei der:**

Bank \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_ IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

Sie können die Kleinanzeige auch faxen (Fax 0 87 32 / 92 10-309), telefonisch aufgeben (Tel. 0 87 32 / 92 10-300)  
 oder den Vordruck im Internet ausfüllen: [www.gemeindeblatt-poing.de](http://www.gemeindeblatt-poing.de) (Kleinanzeigen aufgeben)



**KLEINANZEIGEN**  
 Tel. 0 87 32 / 92 10 - 300

**x x x WURZELSTOCKENTFERNUNG x x x**  
 störende Wurzelstöcke entfernt zuverlässig und preiswert  
**(Durchfahrtsbreite nur 90 cm).** Firma ☎ 0170/7357516  
**Suche gepfl. Traktor bis 5.000 BS,** Hersteller Bj. u. PS egal,  
 Fa. ☎ 09421/9744830  
**Kaufe sämtl. Dieselfahrz. Kfz-Handel** ☎ 0170/1618106  
**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit**  
**individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Fron-  
 tenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)  
**Hole kostenlos Flohmarktware ab.** ☎ 08734/939735  
**Kaufe Landmaschinen aus Betriebsaufgabe.**  
 Bitte alles anbieten, Barzahlung!!! Firma ☎ 0170/2047933  
**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit**  
**individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Fron-  
 tenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)  
**Kutschenfahrten aller Art, Hochzeiten, Festumzüge.**  
 Towara Richard ☎ 0179/5850214 o. 08547/7615  
 --- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---

**Lebensberatung durch KARTENLEGEN und Numerologie,**  
 liebevoll und ehrlich, auch am Telefon. ☎ 08532/5059995  
**Su. Schlepper** m. Allrad u. Frontlader auch rep. bed., bitte  
 alles anbieten Fa. ☎ 0151/26908607  
**Kaufe Rasentraktoren,** auch def. KFZ-Firma, 0173/5942541  
**T-Shirts - Poloshirts - Sweatshirts - Jacken - Taschen...**  
 Wir haben nicht nur eine riesen Auswahl an Textilien -  
 wir bedrucken sie auch nach Ihren Wünschen!  
 Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen  
 ☎ 08732/9210710 - [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Julia, 57 J., ich arbeite schon lange in der Altenpflege,** bin  
 wirklich bildhübsch, sehr natürlich, liebevoll u. verschmust,  
 ich suche üb. pv einen treuen Mann, bis 70 J., dem ich eine  
 gute Partnerin sein darf. ☎ 0170 - 7950816

Verk. **Opel Vectra,** 1 1/2 Jahre TÜV, 75 PS, 750 €. ☎ 08741/964171 oder 0170/9564449

Hole **Schrott, Altautos, Metalle,** Kupfer, Messing, Kabel etc.  
 LKW, Busse u. Kats, zahle faire Preise. ☎ 0170/8112655

--- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---

**Suche Anbaubagger, bitte alles anbieten**  
 ☎ 0151/26908607 Firma

--- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---

**Kaufe Schlepper, Radlader, Bagger, Stapler, LKW, Tieflad.,**  
 Bj./Zustd. egal. Bitte alles anbieten. Firma ☎ 0151/26908607

**Wohnungsaufll. u. Entrümpelung.** Firma ☎ 08734/939735

**Suche JCB Fastrac im guten od. auch schlechten Zust.**  
**bitte alles anbieten** ☎ 0151/26908607 Firma

**Postkarten besonders günstig: [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)**

**FLOHMARKTHALLE Reisbach** (Kreisverkehr) Antiquität.-  
 Möbel-Haushalt-Elektro-Bücher-Schallplatt.-Porzellan-Deko.  
**tägl. geöffn. außer So.** ☎ 0170/3528831 o. 08734/939735

Suche **Massey Ferguson,** ab Bj. 1980, v. ca. 50-90 PS.  
 Firma. ☎ 0151/26908607

- **Estriche und Isolierungen aller Art -**

**Fa. Estrobau - Info** ☎ 08723/3903 od. ☎ 0179/7865866

**Für gute und gezielte  
 Werbe-Ideen zerbrechen  
 WIR uns den Kopf!**

**Tel. 0 87 32 / 92 10 - 300**

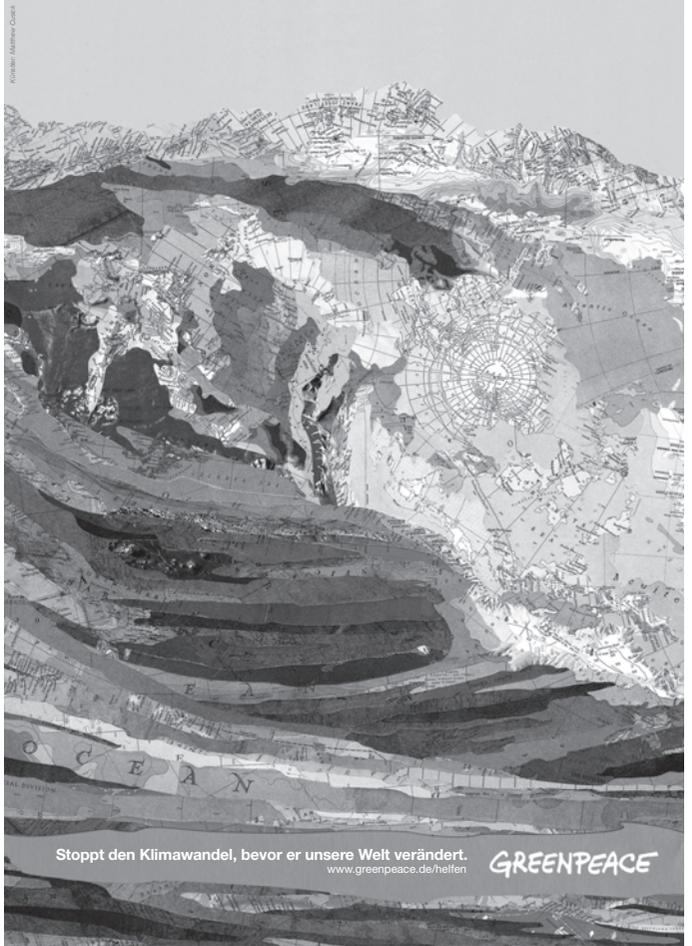


# Wir haben die Schnauze voll.

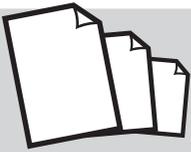
Hilf unseren Meeren mit deiner Spende: [wwf.de/plastikflut](http://wwf.de/plastikflut)

**STOPP DIE PLASTIK FLUT**

Der WWF arbeitet weltweit mit Menschen, Unternehmen und Politik zusammen, um die Vermüllung der Meere zu stoppen. Hilf mit deiner Spende! WWF-Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22



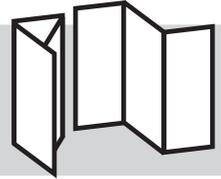
Stoppt den Klimawandel, bevor er unsere Welt verändert. [www.greenpeace.de/helfen](http://www.greenpeace.de/helfen) **GREENPEACE**



Flyer / Plakate



Folder



## Inserate bringen Erfolg!



**POING**VAUHAUS



WWF

© byrdjak/foolita



Jetzt Pate werden!

## ERLEBEN SIE DAS ABENTEUER PATENSCHAFT



Als Pate leisten Sie Ihren ganz persönlichen Beitrag zur weltweiten Naturschutzarbeit des WWF. Schützen Sie bedrohte Arten wie Tiger, Luchse oder Orang-Utans und ihre Lebensräume. Mit regelmäßigen Infos halten wir Sie über Ihr Projekt auf dem Laufenden. Die Natur braucht Freunde – werden Sie Pate!

Kostenlose Informationen: WWF Deutschland  
Tel.: 030.311 777-702 oder im Internet: [wwf.de/paten](http://wwf.de/paten)



[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)



POINGWOHNEN



SUCHST DU NOCH ODER CHECKST DU'S SCHON?



Foto: M. Rojek/istockphoto

**NABU Siegel-Check**  
Die kostenlose App mit Fotoerkennung. Für alle, die ökologisch einkaufen wollen!

Jetzt downloaden:  
[www.NABU.de/siegel-check](http://www.NABU.de/siegel-check)



POINGBÜRGERHAUS

**BROSCHÜREN zu KNALLERPREISEN!**

Online kalkulieren:  
[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)

z.B. 500 Stück DIN A5, 4/4-farbig, 16 Seiten, 135 g/m<sup>2</sup> Bilderdruckpapier, Rückendrahtheftung

ab **216,58 €** inkl. MwSt. (ab 182,00 € zzgl. MwSt.)  
inkl. Versand, bei Anlieferung druckfertiger Daten



**ORTMAIER**  
DRUCK GmbH



Das Onlineportal aus dem Hause Ortmaier

[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) · E-Mail: [info@flyerpara.de](mailto:info@flyerpara.de) · Telefon: 08732/9210-800



## IHR PARTNER RUND UM DEN DRUCK:

- Geschäftsdrucksachen
- Broschüren
- Festschriften
- und vieles mehr

## DIGITALDRUCK

ideal für niedrige Auflagen  
und wenn's schnell gehen muss!

- Hochzeitszeitungen
- Mailings
- Folder
- Flyer
- und vieles mehr

## WERBETECHNIK

- Displays, Rollups
- Werbepanen
- Messestände
- Fahrzeugbeschriftungen
- und vieles mehr

## TIEFPREISE FÜR:

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Flyer
- Plakate

Online kalkulieren im Internet unter  
[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)

Übrigens ...  
wir bedrucken auch

**T-SHIRTS,  
SWEAT-SHIRTS**

**usw.**

*Kostenlosen Katalog anfordern!*



**ORTMAIER**

**DRUCK GmbH**

Birnbachstraße 2 · 84160 Frontenhausen  
Telefon 0 87 32 / 92 10-750 · [www.ortmaier-druck.de](http://www.ortmaier-druck.de)

# Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring  
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiter Andreas Maspohl

📍 Edelweißstraße 8 | 85586 Poing  
☎ 08121 – 760 61 15 📠 0152 – 034 153 25  
✉ andreas.maspohl@steuerring.de  
🌐 www.steuerring.de/maspohl

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



Rundum-  
Service  
zum fairen  
Preis!



## Allgemeinarztpraxis Dr. Batze – Dr. Simon

Wir suchen eine(n)

### MFA/Arzthelferin (m/w/d)

mit außertariflicher Bezahlung  
auf Voll-/Teilzeit oder Minijob.

Wenn Sie Lust auf ein breit gefächertes Arbeitsgebiet  
haben, melden Sie sich gerne unter  
info@dr-thomas-batze.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1 c · 85586 Poing  
Telefon 08121/2 53 67 54  
Telefax 08121/2 53 67 55  
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de  
www.strasser-lauschke.de

Flexible Besprechungstermine

- **Arbeitsrecht**
- **Familienrecht**
- **Erbrecht**
- **Mietrecht**
- **Verkehrsrecht**

## Inserate bringen Erfolg!

[www.zurBank.de/sparwoche](http://www.zurBank.de/sparwoche)

Cooler  
Geschenke  
und großes  
Gewinnspiel!

Endlich wieder Sparwoche  
vom 23.10. bis 30.10.2020.

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Sparen ist Vorfreude auf die Zukunft

Ob Spielzeugauto oder echter Flitzer – wer spart,  
kann sich auf beides freuen. Mit unserer persön-  
lichen Beratung unterstützen wir die ganze Familie,  
ihre kleinen und großen Ziele zu erreichen. Wir  
freuen uns auf Ihren Besuch während der Sparwoche!  
Die Hygienestandards werden eingehalten.

VR Bank  
München Land eG



POINGWOHNEN

Haushaltsauflösungen  
Entrümpelungen und  
Gewerbeauflösungen  
Seniorenzüge

Firma Janker  
Tel. 0170/4129106